

יו"ט של ראש השנה שחל להיות בשבת ROSH HASHANAH THAT FALLS ON SHABBOS

**SELECTIONS FROM** 

# SEFER HASICHOS

INSIGHTS INTO THE HOLIDAYS BY THE LUBAVITCHER REBBE

#### מאוצרות

### ספר השיחות

SELECTIONS FROM

## SEFER HASICHOS

Translated and Annotated by Rabbi Eliyahu Touger and Rabbi Sholom Ber Wineberg



ראש השנה ROSH HASHANAH



#### ROSH HASHANAH | ראש השנה

SEFER HASICHOS 5749, VOL. 2, P. 703FF.

Adapted from a sichah delivered on Shabbos Parshas Nitzavim-Vayeilech, 5749

#### Introduction

ccording to Scriptural Law, the *shofar* should be sounded even when Rosh Hashanah falls on *Shabbos* and, indeed, was sounded on such a day in the *Beis HaMikdash* and its surroundings. Nevertheless, at present, we do not sound it on *Shabbos* because the Sages instituted a safeguard, forbidding the observance of the *mitzvah* lest an unlearned person desire to hear the sounding of the *shofar*, not know how to sound it himself, and carry it in the public domain to a colleague to sound it for him.<sup>1</sup>

Approximately 250 years ago, the Alter Rebbe posed the following question:<sup>2</sup> Is it appropriate to bypass a *mitzvah* of such great spiritual import due to concern over the mere possibility that an unlearned person might violate the *Shabbos* prohibitions? In resolution, he explains that the spiritual quality of *Shabbos* generates an arousal in the spiritual realms comparable to that of sounding the *shofar*. Hence, the Sages felt justified in instituting that safeguard.

Every one of the later Lubavitcher Rebbeim discussed this question raised by the Alter Rebbe and his explanation, each in his own style. For example, we find the series of *maamarim* entitled *Yom Tov shel Rosh HaShanah*, 5666, where the Rebbe Rashab delivered a series of *maamarim* addressing this matter over a period of three years. Moreover, the teaching of the Alter Rebbe also spread beyond the Lubavitch movement and was shared by chassidim from other followings. A Gerer chassid once expressed the concept in a pithy Yiddish that translation can hardly communicate: *Der Rav hut ufgeton az di malachim vus kumen arois fun di cholent zeinen di zelbe vos kumen arois fun di shofar.* "The *Rav*" – this is the way Polish chassidim would refer to the Alter Rebbe – "brought out the insight that the angels produced by the *Shabbos cholent* are the same as those produced by the *shofar.*"

In the *sichah* that follows, the Rebbe focuses on the application of the above concepts in our Divine service. What is the spiritual service involved in sounding the *shofar*? How does refraining from doing so express the service of G-d? And why, when Rosh HaShanah fell on *Shabbos*, was the *shofar* nevertheless sounded in the *Beis Hamikdash*?

The core of his answer revolves around the concept that not sounding the *shofar* on *Shabbos* is not mere passivity. On the contrary, it reflects our consciousness of a higher reality and desire to align ourselves with it. With this understanding, the sounding of the *shofar* in the era of the *Beis HaMikdash* takes on a different significance, indicating one's willingness to act as a partner in an even loftier reality than that of *Shabbos*.

Aside from the fact that Rosh Hashanah falls on *Shabbos* this year, these concepts have taken on a further relevance to many, because the situation in the world at large forced many of us into passivity. The streets of major cities remained empty for weeks and much of our ordinary day-to-day activity was – and still is being – restrained. It is our hope that in the coming year we will be given a chance to act vigorously as partners in G-d's greater plan, bringing the world to its ultimate purpose – that it become a dwelling for Him.

With wishes for a *Kesivah vachasimah tovah* – that we all be inscribed for a year of revealed goodness and blessing, including the greatest blessing, the coming of *Mashiach*.

### Celebrating Rosh Hashanah on Shabbos

#### When the Shofar is not Sounded

1. With regard to "the festival of Rosh HaShanah that falls on *Shabbos*" - the day on which the upcoming Rosh HaShanah, which receives blessing on this *Shabbos*, will be celebrated - the *Mishnah* states, "The *shofar* would be sounded in the *Beis HaMikdash*, but not in other places in the region."

There is a well-known question: How is it possible to bypass the positive commandment<sup>3</sup> to sound the *shofar* on Rosh HaShanah?

The sounding of the *shofar* is a fundamental dimension of Rosh HaShanah, as our Sages state, "The *mitzvah* of the day is the sounding of the *shofar*." The reason for this emphasis is that the theme of Rosh HaShanah is the coronation of G-d as King. Thus, the *Gemara* quotes G-d as saying, "On Rosh HaShanah, recite before Me verses that emphasize My Kingship... so that you crown Me as King over you," and the *Gemara* continues, "With what? With the *shofar*," indicating that the sounding of the *shofar* brings about the coronation of G-d as King. This is also one of the reasons for the sounding of the *shofar* given by Rav Saadia *Gaon* who states: "This is the practice of kings at the initiation of their kingship. Trumpets and horns are sounded in their presence to

א. בַּנּוֹגֵע לְ״יוֹם טוֹב שֶׁל רֹאשׁ הַשָּׁנָה שֶׁחָל לְהְיוֹת בְּשַׁבָּת״ (פְהַקְבִיעוּת דְּרֹאשׁ הַשָּׁנָה הַבָּא עֻלֵינוּ לְטוֹבָה שֶׁמִתְבָּרֵךְ מִשַּׁבָּת זוֹ) שֶ״בַּמִּקְדָשׁ הִיוּ תּוֹקְעִין אֲבָל לֹא בַּמְדִינָה״ - יְדוּעָה הַקְשְׁיָא אֵיךְ יִתְּכֵן שֶׁתִּדָּחָה הַמִּצְוַת־עֲשֵׂה דִּתְקִיעַת שוֹפָר:

תִקִיעַת שופַר הוא עִנִיַן עִקַרי בָּרֹאשׁ הַשַּׁנַה - ״מִצְוַת הַיּוֹם בְשוֹפַר"ב. וְטַעַם הַדָּבַר - לְפִי שעניַנוֹ שֵׁל רֹאשׁ הַשַּׁנָה הוּא הכתרת הקדוש ברוך הוא למלך, פָּדְאִיתָא בָּגִמֶרָא<sup>ג</sup> אָמַר הַקָּדוֹשׁ בַּרוּך הוא . . אָמָרוּ לְפַנֵי בִּראשׁ הַשָּׁנָה מַלְכִיּוֹת . . כְּדֵי שֶׁתַּמְלִיכוּנִי עלִיכִם", הַקַדוֹשׁ וָהַכְתַּרַת ברוך הוא למלך נעשית על ידי השופר - "ובמה בשופר". וכמו שַׁכַּתַב הַרְסַ״גיּ שֵׁא׳ הַטִּעַמִים שַׁכַּתַב דתקיעת שופר הוא לפי ש"כן עושין המלכים בתחלת מלכותם שתוקעין לפניהם בַּחַצוֹצְרוֹת

1. Rosh HaShanah 4:1. See Rambam, Hilchos Shofar 2:6ff. Rabbah, one of the leading Sages mentioned in the Babylonian Talmud, explains (Rosh HaShanah 29b):

Everyone is obligated to sound the *shofar* [on Rosh HaShanah], but not everyone is expert in sounding the *shofar*. [Therefore, the Sages instituted] a decree [that the *shofar* should not be sounded on *Shabbos*], lest one take [a *shofar*] and go to an expert to learn how to sound it, and [perhaps] carry it four cubits in the public domain.

Nevertheless, the restrictions of that decree did not apply in the *Beis HaMikdash*, its surroundings, or any place where an established Jewish court whose judges had been granted the unique *semichah* initiated by Moshe held sessions.

2. The *Zohar*, Vol. II, p. 63b, states that all the days of the coming week are

blessed from *Shabbos*. As explained in *Likkutei Sichos*, Vol. 37, p. 109, this also includes the following *Shabbos*.

- 3. Bamidbar 29:1.
- 4. Rosh HaShanah 26b in the Mishnah, 27a in the Gemara; Rambam, loc. cit., 1:2.
- 5. Rosh HaShanah 16a; 34b.
- 6. Cited by Rav David Avudraham, Taamai HaTekiyos, HaInyan HaRishon.

make it known and let it be heard everywhere that their kingship has begun."

Thus, the question arises: How is it possible for there to be a celebration of Rosh HaShanah, the coronation of G-d as King, which is accomplished by sounding the *shofar*, when the *shofar* is not sounded?

In many chassidic discourses<sup>7</sup> it is explained that when Rosh HaShanah falls on *Shabbos*, the coronation of G-d as King comes about through the spiritual influence of *Shabbos* in and of itself; therefore, there is no need for the sounding of the *shofar*. Every year, the coronation of G-d as King is accomplished by the sounding of the *shofar* because it arouses His desire for kingship by drawing down and revealing His pleasure in His kingdom. As a result of the pleasure the Jewish people's acceptance of His Kingship arouses, G-d is motivated, as it were, to renew the existence of the world and rule over it.

On *Shabbos*, as a result of the unique spiritual quality of the day, G-d's pleasure is drawn down and revealed on His own initiative, as it were. With regard to the first Shabbos, it is written<sup>8</sup> that G-d "ceased work and rested," taking pleasure in His creation. Similarly, so too, each week, this pattern is repeated and, at the commencement of *Shabbos*, Divine pleasure in His creation is aroused. Therefore, there is no need for the Jewish people to perform an action and sound the *shofar* to arouse G-d's pleasure; it comes about as a matter of course. To use wording coined by our Sages, Shabbos is "already sanctified from Above in an ongoing manner," in contrast to the festivals whose

וּבִקְרָנוֹת לְהוֹדִיע וּלְהַשְׁמִיעַ בְּכָל מקוֹם התחלת מלכוּתם״.

וְעַל פִּי זֶה אֵיךְ יְתָכֵן מְצִיאוּת שֶׁל רֹאשׁ הַשָּׁנָה, ״תַּמְלִיכוּנְי עֲלֵיכֶם . . בַּמֶּה בְּשׁוֹפָר״, לְלֹא תְּקִיעַת שׁוֹפָר - אֵיךְ תִּהְיֶה הַכְתָּרַת הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא לְמֶלֶךְ אם לֹא על יִדי תִקִיעת שׁוֹפר?!

וּמְבֹאָר בְּזֶה בִּדְרוּשֵׁי חֲסִידּוּת ּ שַׁבְּרֹאשׁ הַשָּׁנָה שֶׁחָל בְּשַׁבָּת נַעֲשֵׂית הַכְּתָרַת הַמֶּלֶךְ מִצֵּד עַנְיָנוֹ שָׁל יוֹם הַשַּבָּת, לְלֹא צֹרֶךְ בִּפְּעֻלָּה דִּתְקִיעַת שׁוֹפָּר, כִּי, הַכְתָּרַת הַמֶּלֶךְ הִיא עַל יְדֵי זָה שֶׁמְעוֹרְרִים אֶת הָרָצוֹן יְדֵי זָה שֶׁמְעוֹרְרִים אֶת הָרָצוֹן הַמַעֲנוּג, וְכִיוָן שֶׁבִּיוֹם הַשַּׁבָּת מִצְּד עַצְמוֹ, אֵין צֹרֶךְ בִּפְעֻלְּתָם שֶׁל יִשְׂרָאֵל עַל יְדֵי הְקִיעַת שׁוֹפָר. וּבִלְשׁוֹן חַזַ״ל - שֶׁשַׁבָּת שְׁבָּרִת מִצְד עַצְמוֹ, שִׁישְׁבָּת מִקְדְשָׁא וְקִיְמָא״וֹ מִצֵּד עַצְמוֹ,

<sup>7.</sup> See Likkutei Torah, Devarim, p. 56a ff; Siddur im Dach, Shaar HaTe-kiyos, p. 240c ff.; Toras Menachem, Sefer HaMaamarim Melukat, Vol. 1, p. 51ff., and the sources mentioned there

<sup>8.</sup> Shmos 31:17.

<sup>9.</sup> When a person rests, he regains the energy he invested in his labor and, as a result, feels satisfaction. So too, with the onset of *Shabbos*, the attributes G-d invested in creation returned to their source; He rested

from His work which, in and of itself, generated pleasure.

Moreover, after a person finishes working and rests, in that state of repose, his inner self is able to surface. Although initially, his resting only involves his energies returning to their source within him, afterwards, he undergoes a transition and achieves a higher level of tranquility and inner peace; he is at ease with his inner self. Moreover, when looking back at his activities, he is able to see

his inner self reflected in the work that he performed. All this generates a loftier sense of satisfaction and tranquility than mere rest. Similar concepts apply in the analog Above (*Likkutei Torah, Vayikra*, p. 42c ff., *Devarim*, pp. 57a-b; the series of *maamarim* entitled *Yom-Tov shel Rosh HaShanah*, 5666, p. 543ff.; the series of *maamarim* entitled *BeShaah SheHikdimu*, 5672, Vol. 2, p. 1100ff.; *Toras Menachem*, 5742, p. 2257).

<sup>10.</sup> Beitzah 17a.

sanctification is brought about by the Jewish people.<sup>11</sup> To highlight this distinction, in our prayers on the festivals we bless G-d for "sanctifying Israel and the festive seasons." (Similarly, on Rosh HaShanah, we bless Him for "sanctifying Israel and the Day of Remembrance.") By contrast, *Shabbos* is "sanctified in an ongoing manner;" it is inherently holy. There is no need for any action on the part of the Jewish people to sanctify it.<sup>12</sup>

Even so, notwithstanding the influence of *Shabbos*, in the *Beis HaMikdash*, the *shofar* would be sounded, "because there are many, indeed, infinite dimensions of Divine pleasure." In the *Beis HaMikdash*, since it was possible to evoke a loftier dimension of Divine pleasure than that which is drawn down on *Shabbos*, the *shofar* was sounded<sup>14</sup> to draw down this most sublime pleasure. <sup>15</sup> By contrast, in other places in the region it was impossible to call forth this unique sublime pleasure through the actions of the Jewish people; <sup>16</sup> it was only possible to elicit the dimension of Divine pleasure that is inherently generated by *Shabbos*. Hence, the *shofar* was not sounded.

לזכזני"י. דמקדשינהו אומרים ביום טוב "מקדש ישראַל וְהַזְּמַנִים" (וְכֶן בִּרֹאשׁ "מקדש ויום הזכרון"), מה שאין כן בִשַּׁבַת שַׁ״מִקַּדִשַא לָלֹא פָּעַלַתַם שֵׁל יִשְׂראַלַּיוּ. וְאַף עַל פִּי כֶן, ״בַּמִקְדַשׁ הַיוּ תוֹקעִין" - כִּי, "יֵשׁ כַּמַה בָּחִינוֹת בָּעִנִין הַתַּעֵנוּג לְאֵין קץ וַתַכִּלִּית", וְכֵיוָן שֶׁבַּמִּקְדָּשׁ יכולים להַמִשִיך תַענוג נַעַלָה יוֹתֵר מֶהַתַּעֲנוּג שֵׁנְמִשַׁךְ עַל יְדֵי ַהַשַּבַּת, לַכָן בַּמִּקְדַשׁ הַיוּ תּוּקְעִין כָּדֵי לְהַמִשִּׁיךְ הַתַּעֲנוֹג הַיּוֹתֵר עַלִיוֹן, מַה שַּׁאֵין כֵּן בַּמִּדִינַה שבלאו הכי אי־אַפשר להמשיך מבחינת התענוג היותר עליון', כִי אָם, הַבְּחִינָה שַׁנְמִשֶׁכֶת מִצְּד ענינו של יום השבת.

14. Similarly, when Rosh HaShanah fell on Shabbos, the shofar would be sounded in any place where there was an established Jewish court whose judges had been granted the unique semichah initiated by Moshe and continued in an unbroken chain until after the era of the Second Beis HaMikdash (Rosh Hashanah 4:1: Rambam, loc. cit., 2:9). Note, that it is well-known that the shofar would be sounded in the court of Rabbeinu Yitzchak Alfasi on Rosh HaShanah which fell on Shabbos (Rabbeinu Nissim, Ritva, et al., to Rosh HaShanah, 29b.; Maggid Mishneh, Rambam, loc. cit.).\*

\*See *Toras Menachem*, 5745, Vol. 1, page 475, where the Rebbe offers several explanations why Rabbeinu Yitzchak Alfasi and the judges of his court permitted the sounding of the *shofar* on such a day.

15. In *Likkutei Torah*, *Devarim*, p. 57c, the Alter Rebbe describes the pleasure aroused by the *shofar* with

an analogy of the pleasure a father receives when he sees his son who comes from a far-removed place. This pleasure touches the inner dimension of the father's – in the analog, G-d's – being. This is a higher dimension of pleasure than G-d derives from His creation.

16. In the era of the Second Beis HaMikdash the Jewish people had undergone a significant spiritual descent, making it impossible to draw down these loftier levels of Divine pleasure. "Therefore, the Sages enacted several decrees and safeguards in that era" (Likkutei Torah, Devarim, 57c). "For as is well-known from the Gemara, the majority of the decrees, stringencies, and safeguards instituted by our Sages were enacted specifically in the era of the Second Beis Ha-Mikdash" (ibid.). This includes also the decree explained by Rabbah to bypass the positive commandment to sound the shofar on Rosh HaShanah when that day falls on Shabbos.

<sup>11.</sup> Berachos 49a. The sanctification of the festivals is dependent upon the sanctification of the new month by the Sanhedrin, Israel's highest court. In the Talmudic era, the Sages would sanctify each new month based on the testimony of witnesses who sighted the new moon. (Several centuries after the destruction of the Second Beis HaMikdash, under the guidance of Hillel II, the Sanhedrin established a fixed calendar, sanctifying all the coming months until the reestablishment of the Sanhedrin in the era of Mashiach.)

<sup>12.</sup> Therefore, Jews are required to "observe the *Shabbos*," i.e., align themselves with its holiness (*Shmos* 31:16). Nevertheless, the Jews amplify the holiness of the *Shabbos* by "calling *Shabbos* 'a delight"" (*Yeshayahu* 58:13) and by "taking pleasure in the *Shabbos*" (*Shabbos* 118a). See *Toras Menachem*, *Sefer HaMaamarim Melukat*, Vol. 1, p. 53ff., and the sources cited there.

<sup>13.</sup> Likkutei Torah, Devarim 57b.

#### Can Man's Initiative be Replaced?

2. Nevertheless, further clarification and explanation is still necessary:

One of the fundamental dimensions of Rosh HaShanah – in addition to the coronation of G-d as King – is that His coronation is meant to be accomplished through the Divine service of the Jewish people, as indicated by G-d's request, "Recite before Me verses that highlight My Kingship... so that you crown Me as King over you;" i.e., through their Divine service, the Jews bring about G-d's coronation.

This concept is connected with the well-known explanation<sup>17</sup> why Rosh HaShanah is celebrated on the first of Tishrei, the anniversary of the day Adam, the first man, was created, even though it was the sixth day of creation. Seemingly, since in our prayers, we refer to Rosh HaShanah as "the day of the beginning of Your work, a commemoration of the first day," it would have been appropriate to celebrate Rosh HaShanah on the 25th of Elul, the anniversary of the first day of creation. Nevertheless, Rosh HaShanah is celebrated on the first of Tishrei because, at the beginning of creation, G-d's creative energy was drawn down into all existence since "He desires kindness." 18 However, at the present time, the renewal of existence is dependent upon an arousal from below that is achieved by man's Divine service in accepting G-d as King and thus, reawakening His desire for a world where His sovereignty would be manifest.

Adam, the first man, evoked such an arousal from below on the day he was created, crowning G-d as King by saying, <sup>19</sup> "G-d has reigned. He has garbed Himself in grandeur." He proceeded to reveal G-d's sovereignty

ב. אֲבָל עֲדַיִן דָּרוּשׁ בֵּאוּר
יְהֶסְבֵּר: מֵהָעְנְיִנִים הָעִקְרִיִם
הַרְּאשׁ הַשָּׁנָה (נוֹסָף עַל
הַכְתָּרָת הַקְּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא
יְמְלֶרְ כְּשֶׁלְעַצְמָה, גַם)
שָׁהַבְּכְתָּרָה נַעֲשֵׂית עַל יְדֵי
שְׁהַבְּיִרָתם שֶׁל יִשְׂיָבֻאל –
"אִמְרוּ לְפָנֵי בְּרִאשׁ הַשָּׁנָה עַלִיכֶם", שֶׁיִשְׂרָאֵל עַל יְדֵי
עְלֵיכָם", שֶׁיִשְׂרָאֵל עַל יְדֵי
עְבֹיֹרָתם פּוֹעֲלִים הַכְתָּתַר

וכיַדועַ"א הַבָּאור בִּטַעַם קבִיעַת ראש הַשַּׁנַה בָּאֵחַד בַּתִשַׁרֵי, יוֹם בַּרוֹא אַדַם הראשון, שהוא יום ששי ולא למעשה בראשית, בָּכ״ה בָּאַלוּל, יום רַאשון לְמַעשה בָרָאשִׁית - כֵּיוַן שֶׁבָּהַתְחַלַת הַבִּרִיאָה כַּל הָעִנִינִים מִצַּד ״כִּי חָפֵץ חֶסֶד הוּא״יבּ, אֲבָל עַכִּשָׁו בָּאָתעֵרוּתַא דְלְתַתַּא תַּלְיַא מִלְתָא, שֶׁצֶּרִיךְ לְהִיוֹת עַל יָדֵי עַבוֹדַת הַאַדָם דַּוָקָא, כָּמוֹ שֶׁהַיָה בִּיוֹם בִּרוֹא אַדַם הַרָאשוֹן שָהַכְתִיר אֵת הַקַּדוֹשׁ יה' בּרוּךְ הוּא לְמֵלֶךְ בָּאַמְרוֹ מלך גאות לבש"י, וגלה מַלְכוּתוֹ שֵׁל הַקַּדוֹשׁ בַּרוּךְ הוא בָּכַל הַבְּרִיאַה, בְּאַמְרוֹ

By contrast, in the era of the First Beis HaMikdash, when the Jews functioned on a higher spiritual rung, they were able to draw down the loftier level of Divine pleasure even in other places in the region (ibid.; the other maamarim cited

in footnote 7). Accordingly, during that era, the *shofar* was sounded universally on such a day.

<sup>17.</sup> See the maamarim entitled Zeh HaYom, 5741 (Toras Menachem, Sefer HaMaamarim Melukat, Vol. 1, p. 29ff.), and Zeh HaYom (ibid.,

Vol. 1, p. 41ff.) and the sources cited there. (See Lessons in *Sefer HaMaamarim*, Festivals, Vol. 1. P. 1ff., where this *maamar* is translated and explained.)

<sup>18.</sup> Michah 7:18.

<sup>19.</sup> Tehillim 93:1.

over existence, telling all the created beings in the world,<sup>20</sup> "Come, let us prostrate ourselves and bow; let us kneel before G-d, our Maker."

The name Adam is applied to mankind as a whole, and particularly, to the Jewish people. His soul included the souls of all the Jewish people, and within every Jew is contained a spark of his soul.<sup>22</sup> Each year, the anniversary of his creation is designated as Rosh Ha-Shanah, for the Jews emulate the act he performed when created and crown G-d as King over themselves and, thereby, extend His kingship over the entire world.

Based on the above, clarification is necessary: How is it possible that the *shofar* not be sounded on Rosh HaShanah when it falls on *Shabbos*? True, Divine pleasure is drawn down on His initiative, as a result of the inherent influence of *Shabbos*. Nevertheless, by bypassing the sounding of the *shofar*, G-d's coronation through the Divine service of the Jewish people – a fundamental element of Rosh HaShanah – will be lacking.

In resolution, it can be explained that refraining from sounding the *shofar* implies more than remaining passive. It constitutes part of the totality of the Divine service within man's soul<sup>23</sup> associated with sounding the *shofar*. It is not that the Divine service associated with sounding the *shofar* is not carried out when Rosh HaShanah falls on *Shabbos*.<sup>24</sup> Instead, as will be explained, on such a day, the Divine service usually associated with sounding the *shofar* is accomplished by not sounding the *shofar*. Moreover, this type of Divine service possesses an advantage over the Divine service

לְכָל הַנְּבְרָאִים שֶׁבָּעוֹלֶם ״בֹּאוּ וְנִכְרָאִים שֶׁבָּעוֹלֶם ״בֹּאוּ וְנִכְרָאָים שֶׁבָּעוֹלֶם ״בֹּאוּ עוֹשֵׁנוּ״״, וְנָכְרָאָה נִבְּרְכָה לִפְנֵי ה׳ עוֹשֵׁנוּ״״, וְלָכֵן נִקְבַּע רֹאשׁ הַשְּׁנָה לְיוֹם בְּרוֹא הָאָדָם, כֵּיוָן שֶׁיִשְׂרָאֵל (״אַתֶּם קְרוּיִין אָדָם״יי, עַל שֵׁם אָדָם הָראשוֹן, שֶׁרָיִה כָּלוּל מִכָּל נִשְׁמוֹת יִשְׂרָאֵל וּבְכָל נְשָׁמָה יֵשׁ נַּלְק מִנִּשְׁמַת אָדָם הָרִאשוֹן") מַלְק מִנִּשְׁמַת אָדָם הָרִאשוֹן") מַלְקּירִים הַקְּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא לְמֶלֶךְ (עַל עַצְמָם, וְעַל יְדֵי זֶה גַם) עַל כָּל הָעוֹלֶם.

וְעַל פִּי זֶה צָרִיךְ לְהָבִין: אֵיךְ יִתְּכֵן שֶׁבְּרֹאשׁ הַשָּׁנָה שֶׁחָל בְּשַׁבָּת שָׁאֵין תּוֹקְעִין בַּשׁוֹפָר (כֵּיוֶן שֶׁנִּמְשָׁךְ הַתַּעֲנוּג מֵעַצְמוֹ, מִצֵּד עִנְיֵנוֹ שֶׁל יוֹם הַשַּׁבָּת) יָחְסַר הָעִנְיָן שֶׁהַהַכְתָּרָה צְרִיכָה לִּהְיוֹת עַל יְדֵי עֲבוֹדָתָם שֶׁל יִשְׂרָאֵל דַּוְקָאי?!

וְיֵשׁ לוֹמַר, שָׁגַּם זָה שָׁאֵין תּוֹקְעִין בַּשׁוֹפָר הוּא חֵלֶּק מִכְּלֶלוּת הָעֲבוֹדָה דְּתְקִיעַת שׁוֹפָר (בְּנֶפֶּשׁ הָאָדָם"), הַיִּנוּ, שָׁאֵין הַכּנָּנָה שָׁבְּרֹאשׁ הַשְּׁנָה שֶׁחֶל בְּשַׁבָּת לֹא קַיֶּמֶת הָעֲבוֹדָה דִּתְקִיעַת שׁוֹפָר"), כִּי אִם, שֶׁהְעֲבוֹדָה דְּתְקִיעַת שׁוֹפָר הִיא בְּאֹפֶן שֶׁל שְׁלִילָה, שָׁאֵין תּוֹקְעִין בַּשׁוֹפָּר וְלֹא עוֹד, אֶלָּא, שֶׁבַעֲבוֹדָה זוֹ יֵשׁ עַלִּנִי הְעֲבוֹדָה דְּתְקִיעַת שׁוֹפָר בְּפַעַל מַמֶּשׁ בְּרֹאשׁ הַשְּׁנַה שׁוֹפָר בְּפַעַל מַמָּשׁ בְּרֹאשׁ הַשְׁנַה

the conclusion of *Hilchos Temurah*), "Most of the Torah's laws are solely... intended to correct a person's character traits and structure his conduct as a whole."

Rambam specifically highlights this concept concerning sounding the shofar, stating (in Hilchos Teshuvah 3:4), "Even though sounding the shofar on Rosh HaShanah is a Scriptural decree, it contains an allusion, 'Wake up you sleepy ones

<sup>20.</sup> *Ibid*. 95:6. See *Pirkei D'Rabbi Eliezer*, ch. 11.

<sup>21.</sup> Yevamos 61a.

<sup>22.</sup> Likkutei Torah, Devarim, p. 47b.

<sup>23.</sup> Similar concepts apply with regard to all the *mitzvos*. In addition to the actual performance of the *mitzvos*, every *mitzvah* has its spiritual theme in man's Divine service, the intent inspiring its observance. Thus, *Rambam* writes (at

from your sleep and you who slumber, arise..."

<sup>24.</sup> In any event, it is impossible to say that the Divine service associated with sounding the *shofar* is lacking when Rosh HaShanah falls on *Shabbos*. This is reflected by the fact that even on such a day, the *Shofros* verses are recited, indicating that the Divine service associated with the *shofar* is incumbent upon man on such a day. See section 9, below.

carried out when the *shofar* is actually sounded when Rosh HaShanah falls during the week.

(We must say so, because it is obvious that the holiness of *Shabbos* does not, Heaven forbid, detract from the level of Divine service achieved on Rosh HaShanah. Instead, the opposite is true; *Shabbos* enhances the level of Divine service achieved on Rosh HaShanah.)

Beyond this level, there is an even loftier level of Divine service that was carried out in the *Beis HaMikdash*, where the *shofar* was actually sounded even when Rosh HaShanah fell on *Shabbos*, as will be explained in sec. 7ff.

שֶׁחֶל בִּימוֹת הַשָּׁבוּעַ (דִּפְשִׁיטָא שֶׁקְּדָשַׁת הַשַּבָּת אֵינָה גּוֹרַעַת חַס וְשָׁלוֹם מִפֵּעֲלַת רֹאשׁ הַשָּׁבָּה, אֶלָּא אַדְּרַבָּה, שֶׁעַל יְדֵי הַשַּׁבָּת נְתוֹסָף עוֹד יוֹתֵר בְּמַעֲלַת רֹאשׁ הַשָּׁנָה); וַעֲבוֹדָה וַעֲלֵית עוֹד יוֹתֵר - בַּמִּקְדָשׁ, שֶׁבּוֹ תּוֹקְעִין בַּשׁוֹפָר בְּפַעַל מַמָּשׁ גַּם בְּרֹאשׁ הַשְּׁנָה שֶׁחַל בִּשְׁבַת, כִּדְלקמַן.

#### When a Nation Pays Homage

3. The above concepts can be understood by clarifying the theme of man's Divine service when sounding the *shofar* and that involved in the observance of *Shabbos*.<sup>25</sup>

As reflected by G-d's request, "Crown Me as King over you... With what? With the *shofar*," the Divine service associated with sounding the *shofar* is one of *bittul*, self-nullification.<sup>26</sup> As is well known,<sup>27</sup> the coronation of a king is brought about by the *bittul* of his nation. When they subjugate themselves in homage before the king, devoting their wills and their souls to him, he is aroused with a desire for kingship.

Similarly, the Divine service of *Shabbos* is associated with *bittul*. As explained in *Chassidus*, <sup>28</sup> on *Shabbos*, a Jew "ceases work and rests, as one who stands with *bittul* in the king's presence." During the week, G-dly

ג. וְיוּבֵן בְּהֶקְדֵּם הַבֵּאוּר דָּתְקִיעֵת שׁוֹפָּר וְשַׁבָּת בַּעֲבוֹדַת הָאָדָם":

הָעֲבוֹדָה דְשׁוֹפֶּר (״תַּמְלִיכוּנִי עֵלֵיכֶם . . וּבַמֶּה בַּשׁוֹפָּר) הִיא עִנְיַן הַבְּטּוּלִי - כְּיָדוּעֵיּ שָׁהַכְתָּרַת הַמֶּלֶךְ נַעֲשֵׂית עַל יְדֵי הַבְּטוּל שֶׁל הָעָם, שָׁעַל יְדֵי זָה שָׁמִתְבַּטְלִים לְפָנִיו בִּמְסִירַת רְצוֹנָם וְנַפְשָׁם אֵלָיו, מִתְעוֹרֵר הַמֵּלֵךְ לַחָפּוֹץ בִּמְלוּכָה.

וְכֵן הָעֲבוֹדָה דְּשַׁבָּת קְשׁוּרָה עִם עִנְיַן הַבִּטּוּל - כִּמְבֹאָר בִּדְרוּשֵׁי חֲסִידוּת<sup>כּב</sup> שֶׁעִנְיַן הַשַּׁבָּת הוּא שָׁ״שׁוֹבֵת וְנָח כְּעוֹמֵד לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ בִּבִטוּל״, הַיִּנוּ, שֵׁבִּימוֹת הַחֹל

<sup>25.</sup> With regard to the concepts that follow, see also the communal letter sent out on 25 Elul, 5749, printed in *Likkutei Sichos*, Vol. 39, p 422ff.

<sup>26.</sup> For this reason, it is specifically an animal's horn that is used to sound the *shofar*. Animals possess a greater degree of *bittul* than humans, as obvious from the fact that a young boy can control an entire herd of animals. Using such a horn – indicative of an approach

not motivated by the mind – **arouses** a degree of *bittul* that transcends knowledge.

Moreover, the *shofar* blast itself is a simple sound, stemming from the inner will of the heart that transcends knowledge (*Likkutei Torah*, *loc. cit.*, p. 56b; see also the *maamarim* cited in footnote 7, *et al.*).

Self-nullification is an inadequate

translation for the term *bittul*. *Bittul* does not mean becoming less of one-self, but rather subsuming one's own identity to something greater and identifying with that greater entity.

<sup>27.</sup> See the extensive explanations in *Sefer HaMaamarim 5665*, p. 2ff., *Sefer HaMaamarim 5703*, p. 6ff. See also the sources cited in footnote 7.

<sup>28.</sup> Derech Mitzvosecha, mitzvas milah, sec. 5, p. 8a, et al.

light is not revealed. Hence, man's identity is evident and is expressed in the activities he performs. By contrast, *Shabbos* is a day inherently endowed with holiness by G-d, as it is written,<sup>29</sup> "He sanctified it." On that day, every Jew feels that he is "standing in the presence of the King," as it were. In such a situation, one cannot raise his hand to act, for making even the slightest independent gesture in the king's presence is equated with an act of rebellion.<sup>30</sup>

On this basis, it is possible to understand the lofty nature of the bittul experienced when Rosh Ha-Shanah falls on Shabbos. Although every Shabbos is associated with bittul, as explained, it is understood that the bittul of Rosh HaShanah through which G-d is coronated as King is more consummate than the bittul of Shabbos.<sup>31</sup> Nevertheless, the bittul of Shabbos enhances<sup>32</sup> the bittul of Rosh HaShanah. Thus, when Rosh HaShanah falls on Shabbos, the bittul is comparable to "the Shabbos of Shabbos," or "[the ascent of] Shabbos on Shabbos," elevating it above the bittul of an ordinary Shabbos or of Rosh HaShanah that falls during the week.

שֶׁהָאוֹר הָאֱלֹקִי אֵינוֹ בְּגְלוּי, אֲזִי נְרְגֶשֶׁת מְצִיאוּת הָאָדָם שֶׁעוֹשֶׂה מְלַאְכְתּוֹ כוֹ', מַה שֶׁאֵין כֵּן בְּיוֹם הַשַּׁבָּת, דְּמִקַּדְשָׁא וְקַיְמָא עַל יְדֵי הַקְּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא, "וַיִּקְדְשְׁהוּ"כּ, הֲבִי זָה כְּמוֹ הָעוֹמֵד לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ, שֶׁלֹא יָרִים יָדוֹ לַעֲשׁוֹת מְלָאכָה, וַאֲפִלוּ לֹא בָּאֹכָּן דְ"מַחְנֵי בְּמַחוֹג"ני בְּלָבָד.

וּמִזֶּה מוּבֶנֶת מַעֲלַת הַבִּטוּל בְּרֹאשׁ הַשַּׁנָה שָׁחַל בִּשְׁבַת:

אַף עַלפִּי שֶׁכָּל שַׁבָּת קְשׁוּר עִם עִנְיַן הַבִּטוּל (כַּנַ״ל), הֲרֵי מוּבָן שֶׁהַבִּטוּל הְרָאשׁ הַשָּׁנָה שֶׁעַל יָדוֹ פּוֹעֲלָּה הַכְתָּרַת הַמֶּלֶּהְ הוּא בְּאֹפֶן נַעֲלֶּה יוֹתַר מֵהַבְּטוּל דְשַׁבָּת־יּ. וּלְאִידָךְ, ״אַהֲנִ״ינוֹ הַבִּטוּל דְשַׁבָּת לְהַבִּטוּל הְרֹאשׁ הַשְּׁנָה שֶׁבָּת שְׁחָל בְּשַׁבָּת הוּא בִּבְחִינַת ״שַבַּת שַׁבָּתוֹן״יֹ, ״שַׁבַּת בְּשַׁבַתוֹ״יֹת, לְגַבֵּי הַבְּטוּל דְּיִשֵׁבָת בְּוֹרִאשׁ הַשְּׁנָה סְתָם (שַׁחַל בִּימֵי הַשַּׁבוּע).

#### Going Beyond Who We Are

4. It is possible to explain the superiority of the *bittul* of Rosh HaShanah that falls on *Shabbos* over that of Rosh HaShanah in an ordinary year by comparing it to the first *Shabbos* which followed directly after the first Rosh HaShanah, the sixth day of creation, which fell on Friday.

Although on the sixth day of creation, Adam, the

ה וְיֵשׁ לְּבָאֵר מַעֲלַת הַבְּטוּל דְּרֹאשׁ הַשָּׁנָה שֶׁחָל בְּשַׁבָּת לְגַבֵּי רֹאשׁ הַשְּׁנָה סְתָם - עַל דֶּרֶךְ הַשַּׁבָּת הָרִאשׁוֹנָה שֶׁהִיתָה בִּסְמִיכוּת וּבְהָמְשֵׁךְ לְרֹאשׁ הַשָּׁנָה הָרִאשׁוֹן, בִּיוֹם שִׁשִּׁי לְמַעֲשֵׂה בְבֵאשִׁית, עֶרֶב שַׁבָּת:

אף על פּי שׁבּיוֹם שׁשׁי למעשה

<sup>29.</sup> Shmos 20:11.

<sup>30.</sup> See *Pesachim* 57b, *Chagigah* 5b, cited in *Derech Mitzvosecha*, *loc. cit.* 

<sup>31.</sup> As is well known, the *bittul* experienced throughout the year is on a lower level of spiritual expression than the exercise of one's inner powers of intellect and emotion. Ordinarily, *bittul* reflects a lower level of *kabbalas ol*. The person carries

out G-d's will even though his heart and mind are not fully aligned with his actions. By contrast, the *bittul* of Rosh HaShanah involves the inner dimension and essence of the soul, tapping an aspect of the soul that is deeper than that of intellect and emotion (*Sefer HaMaamarim 5702*, p. 8, et al.).

<sup>32.</sup> In the original, the Rebbe is bor-

rowing the wording of our Sages, *Zevachim* 91a.

<sup>33.</sup> Shmos 31:15, et al., translated according to the context in which it is used by the Rebbe here. See *Likkutei Torah*, *Devarim*, p. 70b, et al.

**<sup>34.</sup>** *Bamidbar* **28:10**, translated according to the context in which it is used by the Rebbe here. See *Likkutei Torah*, *Bamidbar*, p. 45a, *et al*.

first man, brought about bittul throughout the creation as a whole, by saying, "Come let us prostrate ourselves and bow...," that bittul was not complete. Firstly, it was a bittul based on a rationale: Adam instructed the created beings to "bow before G-d" because He is "our Maker." The awareness of that fact leads to a logical consequence – that it is necessary to be batel to Him. Furthermore, the expression of homage to G-d initiated by Adam came about through an activity – prostration. When an activity – even an activity like prostration that expresses one's bittul – is involved, the identity of the one who prostates himself is felt.

When Rosh HaShanah falls on *Shabbos*, *Shabbos* augments the *bittul* of the day, bringing a person to the point that his *bittul* to the King is so comprehensive that he is unable to do anything, not even prostrate himself. While standing in the presence of the King, a person is encompassed by consummate *bittul* to the extent that he is incapable of any action.

To clarify the concept – in general, *bittul* is expressed in two ways:

- a) A person negates his own identity and dedicates his soul and will to G-d to the extent that in his entirety, he is nothing but "a servant of the King," like a servant whose entire existence is as an extension of his master's. Nevertheless, since the servant performs a service to express his *bittul*, the servant's identity is felt.
- b) While standing in the presence of the King, the person's existence is not felt at all to the extent that it would not be appropriate to say that there is a person who negates himself to the King, for nothing exists aside from the King. This is consummate *bittul*.

בְרֵאשִׁית פָּעַל אָדָם הָראשׁון הַבּטוּל בְּכֵל הַבְּרִיאָה, ״בֹּאוּ נִשְׁתַחֲנֶה וְנִכְרְעָה בְּכְּל הַבְּרִיאָה, ״בֹּאוּ נִשְׁתַחֲנֶה וְנִכְרְעָה הַשְּׁלֵמוּת, כִּי, נוֹסָף לְּכָּךְ שֶׁהַבְּטוּל הָשְׁלֵמוּת, כִּי, נוֹסָף לְכָּךְ שֶׁהַבְּטוּל הָיָה מִצְּד הַשַּׁעִם, ״בֹּאוּ נִשְׁתַחֲנֶה גוֹ׳ לִפְנֵי ה׳ עוֹשֵׁנוּ״ (דְּכֵיוָן שֶׁהוּא ״עוֹשֵׁנוּ״ (דְּכִיוָן שֶׁהוּא אֵלָיו), בְּרֵי, הַהִּשְׁתַחְנָאָה עַצְּטָה הִיא פְּעַלָּתוֹ שֶׁל הַמִּשְׁתַחְנָה, וְכִינָן שֶׁהוּא עוֹשֶּׁה פְּעַלָּה, אֲפִלוּ פְּעַלָּת הַבְּשוּל שָׁלוֹ, הַהִּשְׁתַחְנָאָה שָׁבְּעַלַּת הַבְּשוּל שָׁלוֹ, הַהִּשְׁתַחְנָאָה שָׁבְּעַאת הַבְּשוּל שָׁלוֹ, הַהִּשְׁתַחְנָאָה הַבְּשוּל שָׁלוֹ, הַבְּאַבְן שִּנְרְגָשֶׁת מְצִיאוּתוֹ.

ְוְהַהוֹסָפָּה בְּהַבִּטוּל דְּיוֹם הַשַּׁבָּת לְגַבֵּי הַבִּטוּל דְּרֹאשׁ הַשָּׁנָה - שָׁעַל יְדֵי הַבִּטוּל לְהַמֶּלֶךְ אֵינוֹ יְכוֹל לַעֲשׁוֹת שׁוּם פְּעֻלָּה, אֲפִלוּ לֹא פְּעֻלָּה שָׁל הַשְּׁתַחָנָאָה, כָּאָמוּר, שֶׁבְּעֶמְדוֹ לְפְנֵי הַמֵּלֶךְ הַרֵי הוֹא בְּבְטוּל בְּתַכְלִית.

ובאור הָעִנְיָן - בְּ״בִטוּל״ יֵשׁ ב׳ אוֹפַנִּים (בְּכִלַלות):

אֹפֶן הָא' - שֶׁהָאָדָם מְבַטֵּל אֶת עַצְמוֹ וּמוֹסֵר נַפְשׁוֹ וּרְצוֹנוֹ לְהַקְּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא עַד שֶׁכָּל מְצִיאוּתוֹ אֵינָה אֶלָּא "עָבֶד מֶלֶךְ"כִּי, כְּמוֹ הָעֶבֶד שָׁכָּל מְצִיאוּתוֹ הִיא מְצִיאוּת הָאָדוֹןְל, אֲבָל אַף עַל פִּי כֵן, כֵיוָן שֶׁיֶשְׁנָה "עֲבוֹדָה" שֶׁל "בִּטוּל" שֶׁנַעֲשֵׂית עַל יְדֵי הָעֶבֶד, נַרְגַּשֵׁת מִצִיאוּתוֹ שֵׁל יְדֵי הָעֶבָד.

וְאֹפֶּן הַב׳ - בְּעָמְדוֹ לִפְנֵי הַמֶּלֶּךְ בְּאֹפֶן שֶׁמְצִיאוּתוֹ אֵינָה נְרְגָשֶׁת כְּלָל, עַד כְּדֵי כַךְ, שֶׁלֹא שַׁיָּךְ לוֹמֵר שֶׁהוּא ״בָּטֵל״ אֶל הַמֶּלֶךְ, כֵּיוָן שֶׁאֵין מְצִיאוּת חוץ מהמלך, בטוּל בּתכלית.

sources cited there). Moreover, the intent is not that the servant acquires the object and then his master acquires it from him, but rather he is considered nothing more than an extension of his master, and thus, from the very outset, his master

**<sup>35.</sup>** See *Shevuos* **47b**, which explains the positive dimension of such *bittul*, stating, "The servant of the king is a king."

<sup>36.</sup> For this reason, "Whatever a servant acquires is acquired by his master" (*Kiddushin* 23b; see the

acquires the object (see Rashba's commentary to the passage cited). See the extensive explanation of the parallel to this concept in our Divine service in the series of maamarim entitled Yom Tov shel Rosh HaShanah, 5666, p. 326ff.

This concept can be explained further by comparing it to a well-known explanation regarding *mesirus nefesh*. There is one type of *mesirus nefesh* that a) stems from the understanding that one is mandated to sacrifice his life for G-d's sake,<sup>37</sup> and b) involves a person who is aware that he is sacrificing his life for G-d's sake; he is conscious of the sacrifice he is making.<sup>38</sup>

There is a loftier expression of *mesirus nefesh*, one in which the person's dedication is so all-encompassing that it is not appropriate to speak of him "giving over his soul;" he is not at all conscious of his own soul. He does not feel the independent existence of a soul that is being dedicated to G-d; all that is felt is G-d alone.

It can be said that, in an ultimate sense, such bittul and mesirus nefesh is even loftier than the level of yechidah.<sup>39</sup> As indicated by the name yechidah, the bittul and mesirus nefesh stemming from that level of the soul involves an act, to borrow a phrase from the liturgy,<sup>40</sup> yechidah leyachdach, "one nation, its oneness affirming Your oneness." When the yechidah affirms G-d's oneness, its identity is felt. Above the yechidah, exists the essence of the soul that cannot be named at all,<sup>41</sup> because it is not an independent entity to be described with a name or title, for the essence of the soul is subsumed in consummate bittul.

וְעַל דֶּרֶךְ הַיְּדִע בְּעְנְיֵן הַמְּסִירַת נָפֶשׁ: יֵשׁ מְסִירַת נָפֶשׁ בְּאפֶן שָׁנּוֹסְף לְכֶךְ שֻׁמֵּבִין בְּשִׁרְלוֹלֹי שָׁבִּשְׁרֵיך הַקְּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא צָרִיךְ לִמְסוֹר נַפְשׁוֹ, הַמְּסִירַת נָפֶשׁ עַצְמָה הִיא לְהַקְּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא; וְיֵשׁ דַּרְגָּא לְהַקְדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא; וְיֵשׁ דַּרְגָּא נַעֲלֵית יוֹתֵר - שֶׁלֹא שַׁיָּרְ לִקְרוֹתָה בְּשֵׁם "מְסִירַת נָפֶשׁ", כֵּיוָן שָׁאָין מִצִיאוּת שֶׁל "נָפֶשׁ" שֶׁמּוֹסְרִים מוֹתָה לְהַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא, כִּי אִם, הַקְּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא לְבַדּוֹ.

וְיֵשׁ לוֹמֵר, שֶׁהַבְּטוּל וְהַמְּסִירַת נָפֶשׁ לַאֲמִתָּתוֹ הוּא לְמַעְלָה גַּם מִבְּחִינַת הַיְחִידָה, כִּי, הַבִּטוּל וְהַמְּסִירַת נָפֶשׁ דִּ״יחִידָה״, הוּא (כְּמֻדְגָּשׁ בְּשֵׁם ״יְחִידָה״) בְּאֹפֶּן דִּ״יחִידָה לְיַחֲדָךְ״לֹּ, הַיְנוּ, ״פְּעֻלָּה״ שָׁל ״לְיַחֲדָךְ״ אֶת הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ מְצִיאוּת״; וּלְמַעְלָה מִנָּה - עָצֶם הוּא, וּבְמֵילָא, נִרְגָשׁ עִנְיָן שֶׁל ״מְצִיאוּת״; וּלְמַעְלָה מִנָּה - עָצֶם הַנְשָׁמָה שָׁצֵין לְקְרוֹתָה בְּשֵׁם<sup>לֹי</sup>, בֵּיוָן שָׁצֵין מְצִיאוֹת שֶׁיאמַר עָלִיהָ לַיַחַדְךְ״), בְּטוּל בְּתַכְלִית.

#### When Action is Not Called For

5. Based on the above, it is possible to explain the distinction between the *bittul* experienced on Rosh Ha-Shanah when it falls during the week (which is expressed

ה. עַל פִּי זָה יֵשׁ לְבָאֵר הַחְלוּק שָׁבֵּין הַבִּטוּל בְּרִאשׁ הַשָּׁנָה שֶׁחָל בִּימֵי הַשַּׁבוּעַ שֵׁמְתִבַּטֵא עַל יְדֵי

<sup>37.</sup> To cite a parallel: *Parshas Nitzavim* (*Devarim* 30:20) speaks of "loving G-d... because He is your life," i.e., love motivated by a reason.

<sup>38.</sup> See *Likkutei Sichos*, Vol. 20, p. 73ff., translated in *Selections from Likkutei Sichos*, *Bereishis*, p. 176ff., which explains similar concepts.

**<sup>39.</sup>** The term *yechidah* refers to the loftiest of the five names of soul, referring to the soul as it is bonded

with G-d in a complete and utter way.

<sup>40.</sup> The Hoshanos of the third day of Sukkos. See Likkutei Torah, Devarim, pp. 25a, 27a, et al. Those sources speak of the soul's inherent desire to return and unite with G-d, implying that there is a sense of separation that the soul seeks to overcome. The loftier aspect spoken about in the main text implies that there is no separation whatsoever;

the soul has no identity apart from G-d.

<sup>41.</sup> To refer to a well-known Midrashic expression (Bereishis Rabbah 14:9): "It (the soul) is called by five names." Thus, even yechidah is only a name, a specific title, for the soul itself which is above being named (see Sefer HaMaamarim 5696, p. 56, and the sources mentioned there).

through sounding the *shofar*) and the *bittul* experienced on Rosh HaShanah when it falls on *Shabbos* (which is expressed by not sounding the *shofar*):

Sounding the *shofar* is an activity through which one nullifies himself to G-d, crowning Him as King over himself and over the entire world in a manner similar to the proclamation of Adam, the first man, "Come, let us prostrate ourselves...." The implication is that there is a person with an identity who nullifies himself to G-d and crowns Him as King over the entire world. Thus, his identity is felt.

However, when he reaches a level where his entire existence is *batel* – i.e., he does not have to nullify his existence, because he is inherently *batel* – it is not befitting to sound the *shofar* and proclaim one's *bittul* to G-d, saying, "Come, let us prostrate ourselves...," for there is no existence outside of G-d.

Moreover, the inappropriateness of the act of bowing comes not only because of the inner stance of the one bowing down, but also because of the very act of bowing. As mentioned in sec. 3 above, when a person stands in a king's presence, he would not<sup>42</sup> even lift his hand, make any gesture, or perform any activity, even one like sounding the *shofar* which reflects *bittul*. Such an action is also considered an inappropriate gesture.<sup>43</sup> In the presence of the King, nothing else exists; there is only the King.

From the above, it is understood that even when Rosh HaShanah falls on *Shabbos*, G-d is crowned as King through the Divine service of the Jewish people. However, in that instance, their Divine service is not expressed through deeds and actions, תְּקִיעַת שׁוֹפָּת לְהַבְּטוּל בְּרֹאשׁ הַשְּׁנָה שָׁחָל בְּשַׁבָּת שֶׁמִּתְבַּטֵא עַל יְדֵי זֶה שָׁאֵין תּוֹקְעִין בַּשּׁוֹפָר:

הַתְּקִיעָה בַּשׁוֹפָר הִיא ״פְּעָלָּה״ שָׁל ״הַתְבַּטְלוּת״, שֶׁמְבַטֵּל אֶת עַצְמוֹ לְהַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא, וּמַכְתִירוֹ לְמֶלֶּךְ עַלִּיו וְעַל הָעוֹלֶם כָּלוֹ, עַל דֶּרֶךְ הַכְּרָזֶתוֹ עָל אָדָם הָרִאשׁוֹן ״בֹּאוּ נִשְׁתַחָנָה גו״, שֵׁישְׁנָה מְצִיאוּתוֹ שֶׁל הָאָדָם הַמְבַּטֵל אֶת עַצְמוֹ לְהַקְּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא הַמְבַטֵל אֶת עַצְמוֹ לְהַקְּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא וּמַכְתִירוֹ לְמֶלֶךְ עַל כָּל הָעוֹלֶם, הַיְנוּ שִׁנִרְגַשֶׁת מִצִיאוּתוֹ.

אֲבָל, כְּשֶׁמַגִּיעַ לְדַרְגָּא כָּזוֹ שֶׁהוּא בָּטֵל בִּמְצִיאוּת לְגַמְרֵי (לֹא רַק שֶׁמְבַטֵל אֶת עַצְמוֹ, אֶלָּא שֶׁבָּטֵל בְּעֶצֶם) - לֹא שַּיְּךְ שֶׁיִּתְקַע בַּשׁוֹפָר וְיַכְרִיז עַל הַבִּטוּל לְהַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא, "בֹאוּ נִשְׁתַחֲוֶה גו", כֵּיוָן שֶׁאֵין מְצִיאוּת כְּלָל זוּלָתוֹ יִתְבַּרַךְ.

וִיתֵרָה מִזֶּה - שְׁלִילַת הַהִּשְׁתַּחֲוָאָה הִיא (לֹא רַק מִצֵּד הַמִּשְׁתַחֲוָאָה עַצְּטָה, גַּם מִצֵּד פְּעֻלַת הַהִּשְׁתַחַוָּאָה עַצְּטָה, פָּאָמוּר לְעֵיל (סְעִיף ג) שֶׁבְּעָמְדוֹ לִפְּנֵי הַמֶּלֶךְ לֹא יָרִים אֶת יְדוֹ, אֲפָלוּ לֹא בָּם הַשְּׁלִילָה דְּפְעֻלַת הַבְּטוּל) עַל יְדֵי הָקיעַת שׁוֹפָר), כִּי, גַּם פְּעֻלַת הַבְּטוּל הִיא בְּבְחִינַת ״מַחְנִי בְּמָחוֹג״ל, וּבְעָמְדוֹ לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ אֵין שׁוּם מְצִיאוּת, כִּי אִם מציאוּת המלך בּלבד.

וּמִזָּה מוּכָן שָׁגַם בְּראשׁ הַשָּׁנָה שֶׁחָל בְּשַׁבָּת נַעֲשָׂה הַקְּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא מֶלֶּךְ עַל יְדֵי עֲבוֹדָתָם שֶׁל יִשְׂרָאֵל, אֶלָּא, שָׁעֲבוֹדְתָם אֵינָהְ בְּאֹפָן שֶׁל עֲשִׂיָה וּפָעַלָּה חָיּוּבִית, אֲפָלוּ לֹא הַפָּעַלַּה

<sup>42.</sup> The intent is that the person's identity is subsumed in *bittul* to the extent that he is unable to perform any action. It is not that he consciously has to refrain from doing so.

<sup>43.</sup> To cite a parallel: In another source (*Heichaltzu*, 5659, ch. 13), it is explained that "when considering G-d's awesome greatness and exaltedness as it truly is, all

service performed by man, however genuine it may be, is absolutely of no significance at all. Indeed, it can be likened to sin." (See the *maamar* entitled *Veyikan'u ami*, 5651.)

not even the act of prostration – that is comparable to the *bittul* brought about by sounding the *shofar* – but rather through their being so utterly *batel* to the extent that they cannot even sound the *shofar*.

ְדְהִשְׁתַחְוָאָה (הַבִּטוּל שֶׁעַל יְדֵי הְקִיעַת שׁוֹפָר), כִּי אִם, עַל יְדֵי זֶה שֶׁבְּטֵלִים בְּתַכְלִית עַד שֶׁאֵין יְכוֹלִים אֲפָלוּ לִתְקוֹעַ בַּשׁוֹפָר.

#### Does G-d Acknowledge Man's Importance?

6. It is possible to say that these two expressions of bittul – an act through which one nullifies himself and an inherent bittul expressed by utter stillness – are connected with the two ways through which G-d's light is revealed:

There is one level of Divine light that enclothes itself in the world, brings it into being, grants it vitality, and sustains it. From the standpoint of that level of Divine light, the world – and man – exist. Man's purpose is to nullify his existence and that of the world to the G-dly light that brings them both into being, grants them vitality, and sustains their existence. However, from the standpoint of G-d's light that transcends the world, nothing else exists outside of Him; all existence is utterly and totally *batel*.

This same distinction can be made between the weekdays and *Shabbos*. On weekdays, the revelation of G-d's light involves *tzimtzum*, "contraction," and a descent to this worldly plane to bring into existence and grant vitality to all the individual entities brought into being during the six days of creation, as we say in our prayers, "in His goodness, He renews every day, the work of creation continuously." Thus, this light engenders the perception that the world is a distinct entity whose identity must be nullified. 45

By contrast, on *Shabbos*, a different reality sets in. "G-d ceased (*vay'chal Elokim*)... and rested... from all the work which He had performed."<sup>46</sup> G-d's name *Elokim* refers to the G-dly light that serves as the direct source to bring into being and grant vitality to

ו. וְיֵשׁ לוֹמַר, שָׁב׳ הָאוֹפַנִּים הָאֲמוּרִים בְּהַבְּטוּל (פְּעֻלַּת הַהִּתְבַּטְלוּת אוֹ בִּטוּל בְּעֶצֶם) קְשׁוּרִים עִם ב׳ אוֹפַנִּים בְּגִלוּי האוֹר האלקי:

מִצֵּד הָאוֹר הָאֱלֹקִי שֶׁמִּתְלַבֵּשׁ בָּעוֹלָם לְהַוֹּתוֹ וּלְהַחֲיוֹתוֹ וּלְקַיְמוֹ, יֶשְׁנָה מְצִיאוּת הָעוֹלָם וְהָאָדָם, אֶלָּא, שֶׁהָאָדָם מְבַטֵּל אֶת עַצְמוֹ (וְאֶת הָעוֹלָם) לְגַבֵּי הָאוֹר הָאֱלֹקִי שָׁמְחַיֶּה וּמְהַנָּה וּמְקַיֵּם אוֹתוֹ. אֲבָל מִצֵּד הָאוֹר הָאֱלֹקִי שֶׁלְמַעְלָה מַהָעוֹלָם - אֵין מְצִיאוּת זְנַלְתוֹ יִתְבָּרֵךְ, בַּטוּל הַמְּצִיאוּת לְנַמְוַרִי.

וְזָהוּ גַם הַחָּלּוּק שָׁבֵּין יְמוֹת הַחֹל לְיוֹם הַשַּׁבָּת - שֶׁבִּימוֹת הַחֹל הָאוֹר הָאֵלֹקִי הוּא בָּאפָּן שָׁל צִּמְצוּם וִיִרִידָה לְמַטָּה לְהַוּוֹת וּלְהַחֲיוֹת כָּל פְּרָטִי הַנְּבָרָאִים דְּשֵׁשֶׁת יְמֵי בְרַאשִׁית, כְּמַאֲמָר<sup>לְה</sup> הַמְחַדֵּשׁ בְּטוּבוֹ בְּכָל יוֹם תָמִיד מַעֲשָׁה בְרֵאשִׁית, הַיְנוּ, שָׁהָעוֹלְם הוּא יֵשׁ וּמְצִיאוּת, וְצָרִיךְ לְבַטְלוֹ, מַה שָׁאֵין כֵּן בְּיוֹם הַשַּׁבָּת, "וְיַכַל אֱלֹקִים גו' וַיִּשְׁבִּת גו' מִכָּל מְלַאִכְתוֹ אֲשֶׁר עַשָּׁה"ל,

**<sup>44.</sup> The blessing** *Yotzer or* recited in the Morning Service.

<sup>45.</sup> The very fact that G-d's light

existence. Thus, the phrase *vay'chal Elokim* can also be translated as "*Elokim* ceased." On *Shabbos*, the veiling and self-limiting influence that results from G-d's name *Elokim* "ceases"<sup>47</sup> and the Divine light that sustains the world ascends and is included in its source.

As a result, the worlds – i.e., the entire framework of created existence – ascends to its root and source in G-dliness. In Kabbalistic terminology, this means that the created worlds of *Beriah*, *Yetzirah*, and *Asiyah* ascend to the realm of *Atzilus*, <sup>48</sup> the world of oneness. In that realm, the *sefirah* of *chochmah* <sup>49</sup> shines forth and is revealed. *Chochmah* is characterized by consummate *bittul*. It is subsumed in the perception that "G-d alone exists; there is nothing other than Him." <sup>50</sup>

Based on the above, it can be said that when Rosh HaShanah falls during the week, in an apparent sense, the Divine service of that day involves man becoming batel to the G-dly light that shares a relationship with the world so that the world can be brought into being and G-d can rule over it. Therefore, this degree of bittul is expressed through activity on man's part – sounding the shofar, an act through which his identity is felt.

By contrast, when Rosh HaShanah falls on *Shabbos*, man's *bittul*, even in a revealed sense, is related to the level of G-dliness that transcends the world. In relation to this level, the world does not exist.<sup>51</sup> Therefore,

אֲזֵי נִתְעַלֶּה הָאוֹר הָאֱלֹקִי וְנְכְלֶל בִּמְקוֹרוֹ, וְהָעוֹלֶמוֹת עוֹלִים לְשָׁרְשֶׁם וּמְקוֹנֶם, עוֹלֶמוֹת בְּיַ״ע מִתְעַלִּים לְעוֹלֵם הָאֲצִילוּת<sup>לּי</sup> שֶׁבּוֹ מֵאִיר וּמִתְגַּלֶּה בְּחִינַת הַחָּכְמָה, שָׁעִנְיָנָה תַּכְלִית הַבְּטוּל, שֶׁ״הוּא לְבַדּוֹ הוּא וְאֵין זוּלְתוֹ״לֹּה.

וְעַל פִּי זֶה יֵשׁ לוֹמֵר, שֶׁבְּרֹאשׁ הַשְּׁנָה שֶׁחָל בִּימוֹת הַשְּׁבוּעַ הַבְּטוּל (בְּגָלוּי) הוּא לְדְרְגַּת הָאֱלֹקוּת שֶׁבְּעֶרֶךְ לִמְאִיאוּת הָעוֹלֶם, לְהַוּוֹת הָעוֹלֶם וְלִמְלוֹךְ עָלֶיו, וְלָכֵן גַם הַבִּטוּל הוּא עַל יְדֵי פְּעֻלָּה וַעֲשִׂיָּה דְּתְקִיעַת שׁוֹפָר, בְּאֹפֶן שֶׁנְרְגָשֶׁת מְצִיאוּתוֹ; מַה שָׁצֵין כֵן בְּרֹאשׁ הַשָּׁנָה שֶׁחָל בְּשַׁבָּת הָבָּטוּל (גַם בְּגָלוּי) הוּא לְדַרְגַת הָאֱלֹקוּת שָׁצִינָה בְּעֶרֶךְ הָעוֹלֶם (שֶׁלְגבֵי דַּרְגָא זוֹ לֹא יֻשְׁנָה מְצִיאוּת הָעוֹלְםִיּט), וְלָכן

that although there are practitioners of magic who merely produce illusions, there are also those who actually perform black magic and can be held liable for performing a deed.\* The fact that Torah Law makes a distinction between the two and considers one to have actually performed a deed indicates that the world is a true entity and not merely an illusion, for if it were merely an illusion, there would be no difference between the two. Nevertheless, this explanation applies only in relation to the G-dly light, the ayin, that is the direct source that brings into being the yesh, existence in our world. However, with regard to the essence of G-d's infinite light, "there

**<sup>46.</sup>** *Bereishis* **2:2**, included in the *Kiddush* recited Friday night.

<sup>47.</sup> Likkutei Torah, Bamidbar, p. 72a. Similarly, G-d's "resting on Shabbos" can be understood as an analogy that seeks to illustrate how the creative energy invested in existence returns to its source on Shabbos, like a person who "gets back to himself" after working hard on a particular project (ibid., Vayikra, p. 43c).

<sup>48.</sup> See Sefer HaMaamarim 5665, p. 11, Sefer HaMaamarim 5703, p. 40.

<sup>49.</sup> The simple translation of *chochmah* is "wisdom." However, as explained in *Chassidus* (see *Heichaltzu*, 5659, ch. 5, *et al.*), *choch-*

mah does not refer to wisdom in a simple sense, but rather the ability to transcend one's understanding and appreciate novel frontiers which makes it possible to grasp a new concept. Thus, it is identified with bittul, rising above oneself.

<sup>50.</sup> The marginal note in *Tanya*, ch. 35.

<sup>51.</sup> Note the clarification in the series of *maamarim* entitled *Yom Tov shel Rosh HaShanah*, 5666, p. 332, regarding the explanation given in many sources (*Toras Shmuel*, 5626 p. 55; *ibid.*, 5632, Vol. 2, p. 349, *et al.*) that the world truly exists and is not a figment of imagination. Those sources cite *Sanhedrin* 7:11 that rules

man's bittul is expressed by refraining from action, not sounding the shofar, in expression of consummate bittul.

It is possible to say that a similar concept applies also to man's Divine service of drawing down and revealing G-d's kingship through the expression of bittul (the coronation of G-d as King.) When Rosh HaShanah falls on Shabbos, the consummate bittul expressed by not sounding the shofar draws down a loftier dimension of G-d's kingship than is drawn down by the act of sounding the shofar when Rosh HaShanah falls during the week.

גַם הַבְּטוּל הוּא בְּאֹפֶּן שֶׁל הֶעְדֵּר הַפְּעָלָּה וְהָעֲשִׂיָה, שֶׁאֵין תּוֹקְעִין בַּשׁוֹפָר, בִּטוּל בְּתַכְלִית.

וְיֵשׁ לוֹמֵר שֶׁכֵּן הוֹא גַם בַּנּוֹגֵעַ לְהַמְשָׁכַת וְגִלּוִי מַלְכוּתוֹ יִתְבָּרֵךְ שָׁפּוֹעֲלִים עַל יְדֵי הַבְּטוּל (עִנְיַן הַהַּכְתָּרָה) - שֶׁהַהַמְשָׁכָה בְּרֹאשׁ הַשְּנָה שֶׁחָל בְּשַׁבָּת עַל יְדֵי הַבְּטוּל בְּתַכְלִית שֶׁמִּתְבַּטֵא בְּזֶה שֶׁאֵין תּוֹקְעִין בַּשׁוֹפָּר, הִיא נַעֲלֵית יוֹתֵר מֵהַהַמְשָׁכָה שֶׁעֵל יְדֵי הַפְּעֻלָּה דְתְקִיעַת שׁוֹפָר בְּרֹאשׁ הַשָּׁנָה שֶׁחָל בימות השׁבוּע.

#### When Utter Bittul Leads to a Yes and Not a No

7. Nevertheless, based on the above explanations, it is necessary to clarify why in the *Beis HaMikdash*, the *shofar* was also sounded when Rosh HaShanah fell on *Shabbos*. Seemingly, in the state of utter *bittul* that prevails on such a day and in such a place, there is no one to sound the *shofar* for all existence comes to a standstill. However, the fact that the *shofar* was sounded in the *Beis HaMikdash* appears to indicate that there does exist a person who is nullifying his existence and taking action to crown G-d as King. Seemingly, he is not in a state of utter and complete *bittul*.

The following explanation can be given to resolve that apparent contradiction: The very fact which makes it necessary to clarify that an entity transcends its existence indicates that the entity being described as transcendent has not utterly transcended its individual existence.<sup>52</sup> By contrast, when an entity is

ז. אָמְנֶם, עַל פִּי זָה צָרִיךְ לְהָבִין זָה שֶׁבַּמִּקְדָשׁ תּוֹקְעִין גַּם בְּיוֹם טוֹב שָׁל רֹאשׁ הַשָּנָה שֶׁחָל בְּשַׁבָּת - הֲרֵי בְּמַעֲמָד וּמַצָּב שֶׁל בִּטוּל הַמְּצִיאוּת אֵין מִי שֶׁיִּתְקַע בַּשׁוֹפָּר, וְהַתְּקִיעָה בַּשׁוֹפָר מוֹכִיחָה (לִכְאוֹרָה) שֶׁיֵשׁ מְצִיאוּת הָאָדָם שֶׁמְּבַטֵּל אֶת עַצְמוֹ כו', וְלֹא בִּטוּל הַמְּצִיאוּת לְגַמְרֵי?

וְיֵשׁ לוֹמַר הַבֵּאוּר בְּזֶה:

גַּם שְׁלִילַת הַמְּצִיאוּת שַׁיֶּכֶת לְגֶדֶר הַמְצִיאוּת, שֶׁלְכֵן יֵשׁ צֶּרֶךְ בִּשְׁלִילַת הַמְצִיאוּת, מַה שָׁאֵין כֵּן בַּעָנָין שָׁלֹא שַׂיַּךְ לְגַדֶר הַמִּצִיאוּת בַּעָנָין שָׁלֹא שַׁיַּךְ לְגַדֶר הַמִּצִיאוּת

is no [other] existence whatsoever." See also the Rebbe's *Hadran al Ha-Rambam*, 5735, footnote 50, which discusses these concepts.

<sup>\*</sup> Unless a person's violation of a

Scriptural prohibition involves the performance of an action, he is not liable for punishment by a Jewish court.

<sup>52.</sup> To explain by analogy: When

a person stands at attention in the presence of a king – even when he does so instinctively, without having to consciously bring himself to attention – he feels his identity and, therefore, he must be absolutely still.

entirely beyond the framework of individual existence, it is not appropriate even to speak of its transcendence.

To explain by referring to a somewhat similar concept: In *Tanya*,<sup>53</sup> the Alter Rebbe writes of a person, "who says of a lofty and profound concept [that it is so deep] that it cannot be touched with one's hands. Whoever hears this will mock him, because the sense of touch refers and applies only to physical objects, which may be grasped by the hands."

Similarly, in the present context, the fact that a person standing in the presence of the king does not lift his arm to do anything – he does not even prostrate himself to the king – i.e., his own existence is nullified entirely and he ceases all activity, actually indicates that his individual identity is not entirely eclipsed.<sup>52</sup> He still shares a connection to the realm of individual existence; it is only that finding himself in the presence of the king, his identity is expressed through the fact that his being is wholly nullified.

By contrast, one who has absolutely no sense of his own existence at all does not even think of nullifying or negating his existence; he is focused exclusively on the king. In such an instance, when the king desires that a specific action be performed, he does not hesitate even for a moment before doing it because he does not think of himself at all, not even of the negation of his existence. He acts solely in order to enable the will of the king to be fulfilled.

It is self-evident that such a person's actions are carried out spontaneously, as a matter of course. In this vein, our Sages speak<sup>54</sup> of a person bowing when reciting *Modim* as an instinctive response. Moreover, this response is so ingrained within the person that he is not even aware that he is instinctively bowing.

פְּלֶל לֹא שַׁיָּךְ אֲפָלוּ הַשְּׁלִילָה דְמְצִיאוּת. וְעַל דֶּרֶךְ מַה שֶׁכָּתַב רַבֵּנוּ הַזָּקֵן בְּתַנְיָא<sup>מ</sup> - "כְּאוֹמֵר עַל אֵיזוֹ חָכָמָה רָמָה וַעֲמֻקָּה שָׁאִי אֶפְשָׁר לְמַשְׁשָה בְּיָדִים, שֶׁכָּל הַשׁוֹמֵע יִצְחַק לוֹ, לְפִי שֶׁחוּש הַמְשׁוּשׁ אֵינוֹ מִתְיַחֵס וְנוֹפֵל אֶלָא עַל עֲשִׂיָה גַשְׁמִית הַנִּתְכָּסֶת בידים".

וְעַל דֶּרֶךְ זֶה בְּנִדּוֹן דִּידַן, שֶׁבַּם זֶה שֶׁבְּעָמְדוֹ לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ אֵינוֹ מֵרִים אֶת יָדוֹ לַעֲשׁוֹת מְאוּמָה (אֲפָלוּ לֹא לְהִשְׁתַחוֹת לַמֶּלֶךְ), הַיְנוּ, שְׁלִילַת מְצִיאוּתוֹ - הֲרֵי זֶה מִפְּנֵי שֶׁשַׁיֶּךְ עֲדַיִן לְגֶדֶר הַמְצִיאוּת, אָם כִּי בְּאֹפָן שֶׁל שְׁלִילַת הַמְצִיאוּת.

מַה שָׁאֵין כֵּן כְּשָׁאֵינוֹ שַׁיָּךְ לְגֶדֶר שֶׁל מְצִיאוּת כְּלֶל (גַּם לֹא שְׁלִילַת וּבְטוּל הַמְצִיאוּת), וְכָל עִנְיָנוֹ הוּא הַמֶּלֶךְ עַצְמוֹ - אֲזַי, מְשָׁרְצוֹן הַמֶּלֶךְ הוּא שֶׁתְּהְיֶה אֵיזוֹ עֲשִׂיָה, בְּוַדַּאי שֶׁלֹא יִתְעַכֵּב אֲפְלֹּוּ לְרָגַע א׳ לַעֲשׁוֹת הַדְּבָר, אַפְלֹּוּ לְרָגַע א׳ לַעֲשׁוֹת הַדְּבָר, גַם לֹא עַל שְׁלִילַת מְצִיאוּתוֹ, וְכָל עִנְיָנוֹ הוּא שֶׁרְצוֹן הַמֶּלֶךְ נִשְׁלָם על ידוֹ.

וּמוּבָן, שֶׁבְּדַרְגָּא זוֹ הָעֲשִׂיָּה שָׁלוֹ הִיא בְּאֹפָן שֻׁנַעֲשֶׂה מִמֵילָא, עַל דָּרֶךְ ״מִנַּפְשֵׁיה כָּרַע״מּ, וִיתֵרָה מִזֶּה - שֶׁאֲפִלוּ אֵינוֹ מַרְגִישׁ שֶׁ״מִנַפְשֵׁיה כָּרַע״.

<sup>53.</sup> Tanya, Shaar HaYichud VehaE-munah, ch. 9.

<sup>54.</sup> See *Talmud Yerushalmi*, *Berachos* 2:4, cited by *Tosafos*, *Shabbos* 118b, *et al*. Significantly, in those sources, the instinctive bowing is

seen as a sign of underdeveloped Divine service – that despite the fact, that the person lacked the awareness to bow as a full-hearted act, his body nevertheless did so instinctively. In Chassidus, however, the instinctive

response is highlighted as an expression of the person's Divine service becoming thoroughly internalized within his being. See also *Likkutei Dibburim* (in English translation), Vol. 2, p. 209.

On this basis, it is possible to understand why the *shofar* was sounded in the *Beis HaMikdash* when Rosh HaShanah fell on *Shabbos*.

Even when a person's existence is entirely nullified, the very fact that he ceases activity as a result of his nullification indicates that he shares a connection to the realm of individual existence. As long as he is in this intermediate state, he cannot perform the act of sounding the *shofar*. Any and every service or act – even one that expresses *bittul* – represents a contradiction to absolute *bittul*.

However, in a place that transcends the concept of individual existence entirely, so much so that it is not even appropriate to speak of nullifying one's existence, there is no necessity to refrain from activity (thus nullifying one's existence). Instead, a person can act and perform deeds. This does not represent a contradiction to his *bittul*, because the *bittul* that characterizes such a person is not one that nullifies his individual existence, but rather one that transcends the entire concept of independent existence entirely.

This is a state of absolute oneness with G-d, an expression of the fact that fundamentally, "Israel and the Holy One, blessed be He, are entirely one." Accordingly, since sounding the *shofar* on Rosh HaShanah is a *mitzvah* of the Torah, this act is performed, but the individual existence of the person sounding the *shofar* is not at all felt. Instead, he is like one who bows instinctively, without even being aware that he is bowing as an instinctive response. It is as if the sounding of the *shofar* is performed on its own accord. 56

#### **Above Infinity**

8. Sounding the *shofar* in the *Beis HaMikdash* when Rosh HaShanah falls on *Shabbos* as an expression of *bittul* that entirely transcends the concept of

וְעַל פִּי זָה מוּבָן שֶׁבַּמִּקְדָּשׁ הִיוּ תּוֹקְעִין גַּם בְּרֹאשׁ הַשָּׁנָה שֶׁחָל בִּשֵׁבַת:

פָל זְמַן שֶׁיֶשְׁנוֹ גֶדֶר שֶׁל מְצִיאוּת (שְׁלִילַת הַמְּצִיאוּת), לֹא יְכוֹלָה לִהְיוֹת הַפְּעֻלָּה דְּתְקִיעַת שׁוֹפָּר, כִּי, כָּל עֲבוֹדָה וּפְעֻלָּה, גַּם עֲבוֹדַת וּפְעֻלַת הַבּטוּל, הִיא בִּסְתִירָה להבטוּל במציאוּת לגמרי.

אַבַל בִּמַקוֹם וְדַרְגַּא שֵׁלְמַעְלַה מגַדַר שַל מציאות כלל, עד שַלא שַיַּךְ אַפַלוּ שָׁלִילַת הַמִּצִיאות - אֵין הַכְרָחַ בָּמַצַב שֵׁל הַעָדֵר הַפְּעַלַה המציאות), (שלילת אַלַא יַכוֹל לְהִיוֹת גַם מַצַב שֵׁל פַּעלַה וַעשׂיַה, וָאֵין זֶה בַּסְתִירַה להבטול, כיון שאין זה בטול של שלילת המציאות, כי אם, למעלה מגדר של מציאות כלל - להיותו חַד מַמָּשׁ עָם הַקַּדוֹשׁ בַּרוּךְ הוּא, "ישראל וקודשא כריך הוא כולַא חַד״מב, ובְּמֵילָא, כֵּיוַן שֶׁתְקִיעַת שופר בראש השנה היא מִצְוַה בַּתוֹרַה, נַעֲשֵׁית כִּעִלָּה זוֹ (לֹא באפן שישנה מציאותו של האדם שַׁתוֹקַעַ בַּשוֹפַר, אֵלַא) בָּאפַן ַדִּ״מְנַפְשֵּׁיה כַּרַע״**, וְעַד שֵׁאֵינוֹ** מַרגִישׁ אַפַּלוּ שַ״מִנַפִּשִיה כַּרַע״, כִּי אָם, שֶהַפִּעלָה דְתִקִיעַת שׁוֹפַר ַנַעֲשֵׂית מֵאֱלֵיהַ.

ח. וְעִנְיָן זֶה (הַתְּקִיעָה בַּשׁוֹפָר בַּמִּקְדָשׁ בְּרֹאשׁ הַשָּׁנָה שֶׁחָל בִּשִּבַּת, מצֵּד הַבִּטוּל שַׁלְמַעלַה

<sup>55.</sup> See Zohar, Vol. III, p. 73a.

**<sup>56.</sup>** See *Toras Menachem*, *Sefer HaMaamarim Melukat*, p. 95, Vol.

<sup>1,</sup> p. 16, where the Rebbe recalls the verse (*Zechariah* 9:14). "The great *shofar* will be sounded" and explains that a passive form is used without

mentioning who will be sounding the *shofar* because the revelation of "the great *shofar*" emanates from a source in G-dliness totally above

individual existence – above even the nullification of individual existence – is brought about by a corresponding revelation of G-dly light that transcends the entire concept of existence. This light cannot be described as transcendent in an ordinary sense. To use the phraseology employed by *Chassidus*, it is *shelilas hachiyuv*, transcending defined existence, and *shelilas hashelilah*, transcending transcendence;<sup>57</sup> "there is nothing that it is, and there is nothing that it is not."

The G-dly light that is revealed on Shabbos represents G-dliness that transcends the world. Through its revelation, the existence of the worlds as independent entities is nullified, enabling them to ascend to Atzilus, as explained in sec. 6, above. Nevertheless, the fact that on the first Shabbos, G-d "ceased all His work"58 - and mirroring G-d's pattern, the Jews cease their work every Shabbos - negating and nullifying the world, indicates that this level of G-dly light shares a connection to the realm of existence.<sup>59</sup> Indeed, this concept applies even regarding the bittul of chochmah of Atzilus, which is subsumed in the perception that "G-d alone exists; there is nothing other than Him." Saying "there is nothing other than Him" indicates that there is a necessity to negate the existence of something else. Similarly, this concept also applies regarding the term ein sof, generally translated as "infinite,"60 but literally meaning "without end," i.e., negating an end, implying the negation of a connection to the framework of existence that is defined by time and space.<sup>61</sup>

מִגֶּדֶר שֶׁל מְצִיאוּת כְּלֶל, גַּם לֹא שְׁלִילַת הַמְּצִיאוּת) נַעֲשֶׂה עַל יְדֵי גִּלוּי אוֹר אֱלֹקִי שֶׁלְמַעְלָה מִגֶּדֶר הַמְצִיאוּת לְגַמְרֵי, גַּם לֹא בְּאֹפָן שֶׁל שְׁלִילַת הַמְּצִיאוּת, שְׁלִילַת הַחִיוּב וּשָׁלִילַת הַשְּׁלִילָה:

גַם הָאוֹר הָאֶלֹקי שֶׁמִּתְגַּלֶּה בְּיוֹם הַשֵּׁבָּת, בְּחִינַת הָאֱלֹקוּת שֻׁלְּמַעְלָּה מַשְׁלְּכִּת, בְּחִינַת הָאֱלֹקוּת שֻׁלְּמַעְלָּה מֵבְעוֹלְם, שֻׁעַל יְדֵי זֶה נַעֲשֶׂה בְּטוּל וַעֲלָיַת הָעוֹלֶם עַד לְבְחִינַת הָאֵצִילוּת (כַּנַ״ל סְעִיף ו) – הְרִי, מִיָּה גוּפָא שֶׁשָּׁבַת מִכֶּל מְלַאְכְתּוֹ, שִׁלִילַת וּבְטוּל הָעוֹלֶם, מוֹכָח, שַׁדְּרְגָּא זוֹ שֵׁיֶכֶת לְגִדְרֵי הָעוֹלֶם, שִׁבְּרוֹי הָעוֹלֶם, וּצְּצִילוּת וּבְטוּל דְּחָכְמָה דַאֲצִילוּת וּצְמִלְּל הָבְּטוּל לְבְדֵּוֹ הוּא וְצֵין הוּא בְּאַיְ שֶׁיהוּא לְבַדוֹ הוּא וְצֵין שֹּנִתְוֹי, שְׁלִילַת הַמְצִיאוּת, וְעַד שִׁנְּבוֹ הוֹא תֹאֵר שָׁשׁוֹלֵל שִׁיְכוּתוֹ לְגִדְרֵי שִׁשׁוֹלֵל שִׁיְכוּתוֹ לְגִדְרֵי מִלֹן וְמַקוֹם מִּלְוֹם מַלְוֹם לְנִין וְמַלְוֹם וְמִלְוֹם לְגִּיְרֵתוֹ לְגִדְרֵי מִלֹּבְי מִיֹם וְבִּילִת הַמְצִיאוּת, וְעַד ״סוֹף" הוּא תֹאֵר שֶׁשׁוֹלֵל מִין וּמַקוֹם וְמִלְוֹם וְמִלְוֹם וְמִלְוֹם וְמִלְוֹם וְמִלְוֹם וְמִלְוֹם וְמִלְוֹם וְמִלְוֹם וֹבְּתִוֹי לְגִּדְרֵי הָמִוֹל הַבְּצִיאוֹת (זְמֵן וּמַקוֹם וֹמִלְוֹם וְמִלְוֹם וְמִלְוֹם וֹבְּתִוֹי לְנִילְם בּבְּצִיאוֹת וֹלְבִילוֹ וְמִלְוֹם וְמִלְוֹם וֹבְּתִוֹ וְמִלְוֹם וֹבְּתִלְוֹם בְּבִּילוֹת לְבִּדִוֹ הְנִילְנִם וְבִילִוּה עֵל שַׁיְכוּתוֹ לְגִּדְרֵי הִבּבְּעוֹי בִּילְנִם וְמִלְוֹם וְמִילְנִם וְיִינִים וֹבִילְוֹם וְנִבְּיִוֹם מִּיִּבְּתוֹי בְּבִּילִוּת וֹבְּתְוֹי בְּתִוֹם בּבְּבִיוֹ הִוֹנְה וְבִּילִים וְבִּילְוֹם וְיִבְּיִבְּיִי בְּעוֹל בְּיִבְּיִים וֹבְּיִים וְבִּילְוֹם וְבִּילְוֹם וֹבְּיִים וֹבְּיִילְוֹם בּיִים וֹבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִים בּיִים בְּבִּיוֹ בְּיִבְיִים בְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְּים בְּיִבְּיִים בְּיִים בְּיִבְּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִבְּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִּבְּיִים בְּיִים בְּיִּבְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִלְּים בְּיִבְּים בְּיִּים בְּיִים בְּיִּים בְּיִים בְּיִיבְּים בְּיִים בְּיִים בְּיּיבְּית בְּיִים בְּיִיבְּים בְּיִּיבְּיִים בְּיִיב

definition. As a result, although man will be sounding the *shofar*, his identity will be subsumed to the extent that it will be felt that the *shofar* is being sounded from Above.

<sup>57.</sup> See footnote 65, which explains this term.

<sup>58.</sup> Bereishis 2:3.

<sup>59.</sup> To refer back to the analogy used in footnote 52, on *Shabbos*, the world's spiritual state resembles that of a person who instinctively stands at attention in the presence of the king.

<sup>60.</sup> The concept also applies to the translation of the Hebrew term, ein sof, "infinite." "Infinite" implies the negation of finiteness, i.e., it is used to refer to the negation of the boundaries of our existence.

<sup>61.</sup> Similar concepts apply to the description of G-d as *yachid*, "singularly unique." True, it is a loftier descriptive term than *echad*, "one" – because "one" can be interpreted as being the first in a sequence, while *yachid* implies unique distinction.

Nevertheless, it is a descriptive term,

implying that it has a connection to other beings, for every description implies a comparison with other entities. With regard to one's own self, there is no need for any description.

Furthermore, we find the expression, Yechido shel olam, "the One Who is unique in the world," indicating that the descriptive term yachid shares a connection to the world, and also, to the dimension of the world (מִילִּם, olam, in Hebrew) that relates to the word הָּעִילֶם, he'elem, "concealment."

There is a loftier form of being, one that transcends the framework of what is above and what is below: G-d's Essence that transcends all description and definition. He transcends all existence and transcends even transcendence. He manifested this dimension of His Being in the *Beis HaMikdash*,<sup>62</sup> as can be understood from the verse,<sup>63</sup> "Even the heavens and the celestial heights cannot contain You, and yet this House can."

Therefore, in the *Beis HaMikdash*, the *shofar* was sounded when Rosh HaShanah fell on *Shabbos* because from the standpoint of G-d's Essence which transcends any possibility of description and definition – and which was manifest in the *Beis HaMikdash* – it is not necessary to nullify the existence of man or the world, for the transcendence of His Essence is of such an absolute nature that it is above the nullification of the existence of other beings. On the contrary, it arose in His will to reign over our limited world and for His coronation as King of the world to be brought about specifically through the act of sounding the *shofar*, thus giving place to other existence.

וּלְמַעְלָה מָזֶּה (לְמַעְלָה גַּם מָגֶּדֶר דְּמַעְלָה וּמַטָּה) - מַהוּתוֹ וְעַצְמוּתוֹ יִתְבָּרֵךְ שֶׁלְמַעְלָה מִפֶּל תֹצֵר וְגֶדֶר כו׳, שְׁלִילַת הַחִיוּב וּשְׁלִילַת הַשְּׁלִילָה, שָׁגִּלּוּי זֶה נַצְשָׁה בַּמִּקְדָּשׁ", כְּמוֹ שֶׁבָּתוּבִ" ״הַשָּׁמַיִם וּשְׁמֵי הַשָּׁמִים לֹא יְכַלְכְלוּךְ אַף כִּי הַבַּיִת הַזֶּה״ בְּנִיחוּתָאִ".

וְלָכֵן בַּמִּקְדָּשׁ הָיוּ תּוֹקְעִין גַּם בְּרֹאשׁ הַשָּׁנָה שֶׁחָל בְּשַׁבָּת - כִּי, מִצֵּד מַהוּתוֹ וְעַצְמוּתוֹ יִתְבָּרֵך שֶׁלְּמַעְלָה מִכֶּל תּאַר וְגָדֶר (שֶׁזָּה נִתְגַלֶּה בַּמִּקְדָּשׁ) אֵין הָכְרַת בִּשְׁלִילַת הַמְּצִיאוּת (לְהְיוֹתוֹ גַּם שָׁלִילַת הַשְּׁלִילָה<sup>מו</sup>), וְאַדְרַבָּה, עָלָה בִּרְצוֹנוֹ לִמְלוֹךְ עַל הָעוֹלָם, וְעֶלֶה בִּרְצוֹנוֹ שֶׁהַהַכְתְּרָה תִּהְיֶה עַל יְדֵי פְּעָלָה וַעֲשִׂיָּה דִּתְקִיעַת שַׁל יְדֵי פְּעָלָה וַעֲשִׂיָּה דִּתְקִיעַת

#### Seeing the World through the Torah's Glasses

**9.** To use different wording and, in doing so, to reveal

ט. בסגנון אחר - בעמק יותר:

<sup>62.</sup> As mentioned above, footnote 14, the shofar was also sounded when Rosh HaShanah fell on Shabbos in every place where a court whose judges possessed the semichah dating back to Moshe held sessions. This also relates to the concept stated in the main text, that sounding the shofar on Rosh HaShanah when it falls on Shabbos is possible only where G-d's presence is manifest, because "from the destruction of the Beis HaMikdash onward, the 'four cubits of halachah,' the laws of the Torah, are the only sanctuary and dwelling place where the singular uniqueness of the Holy One, blessed be He, is manifest (Tanya, ch. 34)." Thus, the place where judges decide Torah Law is a Beis HaMikdash in microcosm.

<sup>63.</sup> I Melachim 8:27.

<sup>64.</sup> This verse, recited by King Shlomoh at the dedication of the First *Beis HaMikdash* is usually understood as a rhetorical statement, "The heavens... cannot contain You, how much less this House." See *Likkutei Sichos*, Vol. 21, p. 148, and the sources mentioned there, where the interpretation mentioned in the main text is presented.

**<sup>65.</sup>** The term the main text uses when describing G-d's transcending transcendence is *shelilas hashelilah*. That term has two implications:

a) It is not appropriate to say that He transcends entities that are incomparably lower than Him, because He has no connection to

them at all, just like it is not relevant to say that an intellectual concept cannot be touched (see the beginning of sec. 7, above).

b) He cannot be defined as being "transcendent" in the simple sense, because He cannot be defined in that or any way. This allows for the possibility of the existence of entities that are incomparably lower than He; to quote a well-known expression (the series of maamarim entitled Yom Tov shel Rosh HaShanah, 5666, p. 168): "there is nothing that He is, and there is nothing that He is not, and, consequently, He contains the potential for everything."

a deeper understanding: As is well-known, the difference between the *mitzvos* and the Torah<sup>66</sup> is that the *mitzvos* are commandments instructing man how to conduct himself in this world. Thus, the *mitzvos* recognize the existence of man and of the world and their purpose is to direct man how to act in the world. As such, man and the world possess a certain measure of importance in relation to them.

By contrast, the Torah is G-d's "hidden treasure,"<sup>67</sup> above the world entirely.<sup>68</sup> Accordingly, the Torah's laws, i.e., the *mitzvos* as conceived by the Torah, do not focus on the existence of man or the world in their own right, but rather, as they are relevant within the context of the Torah. From the Torah's perspective, man and the world exist only in order that the laws of the Torah can actually be fulfilled.

To illustrate the distinction between the Torah and the *mitzvos* by using the example of the sounding of the *shofar*:<sup>69</sup> From the standpoint of the *mitzvah* of sounding the *shofar*, which is G-d's command to man, both man and the world exist and it is necessary for man to crown G-d as King over himself and the world by sounding the *shofar*. Accordingly, the existence of man and the world are significant. However, from the standpoint of the Torah, the opposite is true. That act is performed solely because it arose in G-d's will that His coronation as King of the world be brought about by sounding the *shofar*. The existence of man and the world are not significant in and of themselves; they exist only as intermediaries to enable G-d's will to be fulfilled.

It is possible to say that sounding the *shofar* in the *Beis HaMikdash* on Rosh HaShanah when it falls on *Shabbos* reflects the Torah's conception of sounding

יָדוּעַ<sup>מּח</sup> הַחִלּוּק שָׁבֵּין מִצְּוֹת לְתוֹרָה - שָׁמִּצְוֹוֹת הֵם צִּוּוּי לְהָאָדָם אֵיךְּ לְהִתְנַהֵג בָּעוֹלָם, הַיְנוּ שֶׁיֶשְׁנָה מְצִיאוּתוֹ שֶׁל הָאָדָם וְהָעוֹלָם, וְהַמִּצְוֹת הֵם לְהוֹרוֹת לְהָאָדָם אֵיךְ לְהִתְנַהֵג בָּעוֹלָם, וּבְמֵילָא, נְרְגָּשׁ בָּהֶם מְצִיאוּת הָאָדָם וְהָעוֹלָם; מָבְּי שְׁאֵין כֵּן תּוֹרָה הִיא ״חֲמוּדָה גְנוּזָה״מי דְּהַקְּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא שֶׁלְמַעְלָה מֵהָעוֹלָם, וּבְמֵילָא, גַּם בְּדִינֵי הַתּוֹרָה, הַמִּצְוֹת כְּפִי שֶׁהֵם הָאָדָם וְהָעוֹלָם, כִּי אִם, תּוֹרָה, וּמְצִיאוּת הָאָדָם וְהָעוֹלָם, כִּי אִם, תּוֹרָה, וּמְצִיאוּת הָאָדָם וְהָעוֹלָם צִינָה אֶּלָּא בְּיִי שִׁדִּינֵי הַתּוֹרָה יִתְקַיְמוֹ בְּפַעַל.

וּלְּדָגְמָּא בְּשׁוֹפָר: מִצַּד גָּדֶר הַ״מִּצְוָה״ דְּשׁוֹפָר (צִּוּוּי לְהָאָדָם) - יֶשְׁנָה מְצִיאוּת הָאָדָם וְהָעוֹלָם, וְצָיִדְּ לְהַכְתִיר אֶת הַקַּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא לְמֶלֶךְ עַל הָאָדָם וְהָעוֹלָם עַל יְדֵי תְּקִיעַת שׁוֹפָר, וּבְמֵילָא, נְרְגָּשֶׁת מְצִיאוּת הָאָדָם וְהָעוֹלָם, אֲבָל מִצַּד הַתּוֹרָה הָרֵי זָה לְהֵפֶּךְ - שָׁכֵּיוָן שָׁעַלָּה בִּרְצוֹנוֹ יִתְבָּרֵךְ שָׁהַכְּתָרתוֹ הַתְּלָא, לֹא נִרְגָּשֶׁת מְצִיאוּת שׁוֹפָר לְכֵן וֹבְמֵילָא, לֹא נִרְגָּשֶׁת מְצִיאוּת הָאָדָם וְהָעוֹלְם, כֵּיוָן שֶׁבֶּל עִנְיָנָם אֵינוֹ אָלָא שָׁעַל יַדָם יִתְקָיֵם רְצוֹנוֹ יִתְבָּרָה.

וְיֵשׁ לוֹמַר, שֶׁהַתְּקִיעָה בַּשׁוֹפָּר בְּרֹאשׁ הַשָּׁנָה שֶׁחָל בְּשַּׁבָּת בַּמִּקְדָּשׁ שָׁעַקַר עִנְיָנוֹ שֶׁל הַמִּקְדָשׁ הוּא - שֶׁעַקַר עִנְיָנוֹ שֶׁל הַמִּקְדָשׁ

<sup>66.</sup> See the elaborate explanation of this concept in *Sefer HaSichos 5748*, Vol. 1, p. 213, and footnote 80, there, and, *ibid.*, Vol. 2, p. 666ff.

<sup>67.</sup> Shabbos 88b.

<sup>68.</sup> See also Shabbos, op. cit., and

Sotah 21a, et al., which speaks of the Torah existing before the world.

**<sup>69.</sup>** See *Likkutei Sichos*, Vol. 6, p. 122 (translated in *Selections from Likkutei Sichos*, Vol. 2, pp. 282-283) that illustrates by analogy how it is possible to view a single situation

from entirely different perspectives.

<sup>70.</sup> See *Ramban, Shmos* 25:1, which states "[G-d's] primary desire in [the construction of] the Sanctuary was [for] a place where the Divine presence would rest, i.e., the Ark."

the *shofar*, its sounding is conceived not as a *mitzvah* to be fulfilled by man, but as the Torah's truth, an absolute spiritual reality. (The connection between the Torah and the *Beis HaMikdash* is reflected in the fundamental dimension of the *Beis HaMikdash* – the Ark,<sup>70</sup> in which were placed the Tablets of the Ten Commandments and the Torah scroll written by Moshe, i.e., the Ark was identified with the Torah.)<sup>71</sup> From the Torah's standpoint, there is no contradiction between sounding the *shofar* and the ultimate conception of *bittul* because, in this instance, the existence of man – the one who sounds the *shofar* – is not felt at all. All that is felt is the fulfillment of G-d's will – that He be coronated by sounding the *shofar*.

There is a parallel to this concept even in the present age: the recitation of the verses of *Shofros*. These verses which speak of the sounding of the *shofar* are recited even when Rosh Hashanah falls on *Shabbos*,<sup>72</sup> i.e., the focus is on the Torah's conception of sounding the *shofar*. Our recitation follows the motif,<sup>73</sup> "My tongue will repeat Your word," i.e., "the Torah is 'Your word,' my tongue is merely responding, repeating what You say,"<sup>74</sup> reflecting the consummate state of *bittul*, that "Israel, the Torah, and the Holy One, blessed be He, are entirely one."<sup>55</sup>

הָאָרוֹן', שֶׁבּוֹ נִמְצָאִים הַלּוּחוֹת וְהַסֵּפֶר תּוֹרָה, עַנְיַן הַתּוֹרָה יֹא - הִיא (לְמַעְלָה מִגֶּדֶר שֶׁל ״מִצְוָה״) כְּמוֹ שֶׁעִנְיַן הַ״שׁוֹפֶר״ הוּא מִצַּד הַתּוֹרָה, שֶׁלָכֵן, אֵין זֶה בָּסְתִירָה לְתַכְלִית הַבְּּטוּל, כֵּיוָן שֶׁבְּתְקִיעָה זוֹ לֹא נְרְגָשֶׁת מְצִיאוּת הָאָדָם, כִּי אִם, מִלוּי רְצוֹנוֹ יִתְבָּרַךְ שֶׁיכְתִירוּהוּ עַל יְדֵי תָּקִיעַת שׁוֹפֵּר.

יְדְגְמָתוֹ גַּם בִּזְמֵן הַיָּה - בְּמִירַת פְּסוּקֵי שׁוּפְרוֹת גַּם בְּיוֹם טוֹב שֶׁל רֹאשׁ הַשָּׁנָה שָׁחָל בְּשׁבָּרוֹת גַּם בְּיוֹם טוֹב שֶׁל רֹאשׁ הַשְּנָה שָׁחָל בְּשׁבָּרוֹי, שֶׁיָהוּ עִנְיַן הַשׁוֹפָּר כְּפִי שָׁהוּא בַּתּוֹרָה, וְנַעֲשֶׁה בְּאֹפֶן דְ״נִנְעְשֶׁה ״שְׁהוּא אִמְרָתֶךְ, אֶלְּא שְׁהַתוֹרָה הִיא אִמְרָתֶךְ, אֶלְא שִׁהַתוֹרָה הִיא אִמְרָתֶךְ, אֶלְא שִׁרִיתָר, שָׁקְשׁוֹנִי תַּעַן כְּעוֹנֶה אַחַר שָׁרֹגָה אַחֹר מָה שֶׁהוּא אוֹמֵר״נִי, הָאוֹמֵר מַה שֶׁהוּא אוֹמֵר״נִי, בְּאפֶן שֶׁיִישְׁרָאֵל אוֹבְיִתָא וְקוּרִשָּׁא בִּרִיךְ הוּא כּוּלַא חַד״מֹר. וְקוּרְ הוּא כּוּלַא חַד״מֹר.

#### Making the Abstract Actual

10.<sup>75</sup> There is another fundamental concept relevant to the points mentioned above: When we study and contemplate very lofty concepts like those mentioned previously – concepts that are so elevated that describing

י. וְעוֹד עִנְיֶן עִקְּרִי בַּנּוֹגֵעַ לְהָאָמוּר לְעֵיל - שֶׁגַם כְּשֶׁלוֹמְדִים וּמִתְבּוֹנְנִים בְּעִנְיָנִים הֲכִי נַעֵלִים, כִּעִנָין הַנַּ״ל, שֶׁאֵינוֹ אֲפָלוּ בָּגֶדֶר

<sup>71.</sup> This also relates to the concept explained in footnotes 14 and 62, that the *shofar* was sounded on Rosh HaShanah that fell on *Shabbos* wherever there was a court with judges possessing the *semichah* extending back in an unbroken chain to Moshe, the one who received the Torah. This indicates an emphasis on *bittul*, a *bittul* comparable to that of Moshe, who was no more than a medium for G-dliness, to the extent that "the Divine presence spoke from his throat" (see *Zohar*,

Vol. III, p. 232a). See also *Torah Or*, p. 68c.

<sup>72.</sup> See *Or HaTorah*, *Devarim*, Vol.5. p. 2114, which states:

From the time of the destruction of the *Beis HaMikdash* and onward, the Holy One, blessed be He, has no place in the world [where His presence is manifest] except the 'four cubits of *halachah'* (*Berachos* 8a); the Torah is also His Sanctuary. Therefore, [just like the *shofar* 

was sounded in the Beis HaMikdash when Rosh HaShanah fell on Shabbos,] the Shofros verses – verses from the Torah – are also recited when Rosh HaShanah falls on Shabbos.

<sup>73.</sup> Tehillim 119:172.

<sup>74.</sup> Torah Or, p. 67b.

<sup>75.</sup> In the original, this section appears as section 11. We omitted a section that deals primarily with blessing the upcoming month of Tishrei on the *Shabbos* that precedes it.

them as "lofty" is inappropriate because they are above all possible definitions and descriptions – we must be conscious that even so, "action is most essential." Indeed, if with regard to other matters of Torah, the general principle "action is most essential" applies, how much more so, is this true with regard to such lofty matters.

There is a practical directive from the above that every member of the Jewish people should seek to put into practice: Each person must try and bring himself – as appropriate for his own individual level – to a state that he carries out all the aspects of the Torah and its *mitzvos* without any self-awareness. He should not feel that *he* is studying Torah or observing *mitzvos*. Instead, his observance should be instinctive, as a natural expression of who he is, fulfilling the Torah and its *mitzvos* spontaneously, without feeling his personal identity, or even that he is transcending his identity. Rather, his observance should be motivated by the inherent awareness that G-d and the Jewish people "are entirely one."

To cite an archetypal application with regard to the *mitzvah* of *tzedekah*<sup>77</sup> – an encompassing *mitzvah*: A person should give *tzedekah* without feeling that he is the one giving, but rather that the act of *tzedekah* is being performed as a matter of course, as it were; that there is no "giver," all there is, is the act of *tzedekah*.

שֶׁל ״עִנְיֶן נַעֲלֶה״, כִּי אָם לְמַעְלָה מִכָּל גֶּדֶר וְתאַר, צְרִיכִים לֵידַע שֶׁ״הַמַּעֲשֶׁה הוּא הָעַקָּר״יּ, וְאַדְּרַבָּה, בְּמִכָּל שֶׁכֵּן וְקַל וָחֹמֶר מִשְּאָר עִנְיְנֵי הַתּוֹרָה שֶׁבָּהֶם יֶשְׁנוֹ הַכְּלָל שֶׁ״הַמַּעֲשֶׂה הוּא הָעִקָּר״, וְעַל אַחַת כַּמָּה וְכַמָּה עִנְיָן הכי נעלה כו׳.

וּמַהַהוֹרָאוֹת בַּנּוֹגֵע לַעֲבוֹדָה בְּפּעֵל

- שָׁכָּל אֶחָד וְאָחָד מִיִּשְׂרָאֵל צָרִיךְ
לְהִשְׁתַּבֵל וְלִפְעוֹל בְּעַצְמוֹ (כָּל חַד לְהִשְׁתַבּל וְלִפְעוֹל בְּעַצְמוֹ (כָּל חַד לְפִּוּם שְׁעוּרָא דִילֵיה) שֶׁעֲבוֹדְתוֹ בְּכָל עַנְיְנֵי הַתּוֹרָה וּמִצְווֹת תִּהְיָה לְלֹא הַרְגָשַׁת הַמְּצִיאוּת שֶׁלוֹ, הַיְנוּ, שֶׁאֵין זָה בְּאֹפָן שְׁהוּא לוֹמֵד תוֹרָה וּמְצְוִיה מִצְוֹוֹת, כִּי אִם, בְּאֹפֶן דְ״מִנְּפְשִׁיה כָּרַע״, הַיְנוּ, שֶׁקִיּוּם הַתּוֹרָה וּמִצְווֹת נַּעְשָׁה כְּמוֹ מֵאֵלִיו, לְלֹא הַמְצִיאוּת נַעֲשָׂה כְּמוֹ מֵאֵלִיו, לְלֹא הַמְצִיאוּת שָׁלוֹ, וְעַד שָׁאֵין זֶה בְּאֹפֶן שֶׁל שְׁלִילַת שָׁלוֹ, וְעַד שָׁאֵין זֶה בְּאֹפֶן שֶׁל שְׁלִילַת הַמְצִיאוּת, כִי אִם, מִפְּנֵי שֶׁישְׁרָאל שְׁלִילַת הַנְיִךְ הוּא כִּוֹיְךְ הוּא כּוֹלָא חַדָּ.

וּלְּדְגְמָא מוּחֲשִׁית בְּמִצְוַת הַצְּדְקָה (מִצְוָה כְּלָלִית") - שֶׁנְּתִינַת הַצְּדְקָה היא בָּאפֶן שָׁלֹּא נִרְגָּשׁ אָצְלוֹ שָׁהוּא הַ״נּוֹתֵן״", אָלָא, שֶׁפְּעֻלַת הַצְּדָקָה נַעֲשֵׁית כְּמוֹ מֵאֵלֶיהָ, שֶׁאֵין מְצִיאוּת שָׁל ״נוֹתֵן״, כִּי אָם, מִצְוַת הַצְּדָקָה.

משיחות ש"פ נצו"י, כ"ג אלול ה'תשמ"ט

76. Avos 1:17.

77. See Tanya, ch. 37, et al.

78. A person must endeavor to advance and reach the approach mentioned in the main text even when he already gives to charity in an

exemplary manner, i.e., even though he feels that he is the one giving tzedekah, he gives in a gracious manner. Moreover, he knows that he is not only giving, he is also receiving, indeed, receiving more than he gives, as our Sages say (Vayikra 34:8,

et al.), "More than the giver does for the poor person, the poor person does for the giver." Even though these are desirable modes of giving tzedekah, the main text encourages a person to elevate his giving to an entirely higher standard.

ברכות מט, א.

ח) אף על פי שישראל מוסיפים בקדושת השבת – "וקראת לשבת עונג" (ישעי' נח, יג), "המענג את השבת" (שבת קיח, סע"א) – ראה סה"מ מלוקט שם ע' תכג. ושם נסמן.

<sup>(&</sup>quot;הענין הראשון").

ה) ראה לקוטי תורה דרושי ראש השנה נו, א ואילך. סידור (עם דא״ח) שער התקיעות רמ, ג ואילך. סה״מ מלוקט ח״א ע׳ תכא ואילך. ושם נסמן.

ו) ביצה יז, א.

א) ראש השנה רפ״ד. וראה רמב״ם הלכות שופר פ״ב ה״ו ואילך.

ב) ראש השנה כו, ב – במשנה. שם כז, א. רמב"ם שם פ"א ה"ב.

שם טז, סע"א. לד, ב.

הובא באבודרהם בטעמי התקיעות (

- ט) וכן ב"כל מקום שיש בו בית דין קבוע והוא שיהיה סמוך כו"" (ראש השנה רפ"ד. רמב"ם שם פ"ב ה"ט). ולהעיר מהידוע שבבית דינו של הרי"ף תקעו ביום טוב של ראש השנה שחל בשבת (ר"ן וריטב"א ועוד – ראש השנה שם. מגיד משנה שם).
- מצד ירידת הדור בזמן בית שני, ש"לכן
  גזרו בו חכמים כמה גזירות וסייגים"
  ("כנודע בגמרא שרוב הגזירות
  והחומרות והסייגים היו בזמן בית שני
  דוקא"), כולל גם גזרה דרבה לדחות
  המצות־עשה דתקיעת שופר בראש
  השנה שחל בשבת; מה שאין כן בזמן
  בית ראשון שהיו ישראל במדריגה
  נעלית יותר, ויכלו להמשיך בחינת
  התענוג היותר עליון גם כמדינה (לקוטי
  תורה שם נז, ג. דרושים שבהערה ה).
- יא) ראה ד"ה זה היום תשמ"א (סה"מ מלוקט ח"ב ע' צט ואילך), תשמ"ב (סה"מ מלוקט ח"ג ע' ג ואילך). ושם נסמן.
  - יב) מיכה ז, יח.
  - יג) תהלים צג, א.
- יד) שם צה, ו, וראה פרקי דרבי אליעזר פי"א.
  - טו) יבמות סא, רע"א.
  - טז) לקוטי תורה נצבים מז, ב.
- יז) כמו בכל המצוות, שנוסף על קיום המצוה בפועל ממש, יש גם תוכן המצוה (כוונת המצוה וכיוצא בזה) בעבודת האדם, כמו שכתב הרמב"ם (סוף הלכות תמורה) ש"רוב דיני התורה אינן אלא . . לתקן הדעות וליישר כל המעשים". ומפורש בנוגע לתקיעת שופר "אף על פי שתקיעת שופר בראש השנה גזירת הכתוב, רמז יש בו בו"ג (רמב"ם הלכות תשובה פ"ג ה"ד).
- יח) ובלאו הכי אי־אפשר לומר כן, שהרי, גם בראש השנה שחל בשבת אומרים פסוקי שופרות, היינו, שגם בשבת ישנה העבודה דשופר. וראה לקמן סעיף ט.
- יט) בהבא לקמן ראה גם מכתב כ״ה אלול שנה זו.
- כ) ולכן תוקעין בשופר של בהמה דוקא שיש בה בחינת ביטול יותר לעורר בחינת ביטול שלמעלה מן הדעת, וגם התקיעה עצמה היא בקול פשוט וברעותא דלבא שבבחינת למעלה מן הדעת כו' (לקוטי תורה שם נו, ד.
   בועים שבהערה ה).
- כא) ראה בארוכה סה"מ תרס"ה ע'ב ואילך. תש"ג ס"ע 6 ואילך. וראה לקוטי תורה וסידור שבהערה ה. ובכמה מקומות.

- כב) ספר המצוות להצמח־צדק מצות מילה פ"ה (דרך מצותיך ח, א). ובכמה מקומות. כג) יתרו כ, יא.
- כד) ראה פסחים נז, ב. חגיגה ה, ב הובא בספר המצוות שם.
- כה) להעיר מהידוע שהביטול שבכל השנה הוא למטה מכל הכחות פנימיים, והביטול דראש השנה הוא בפנימיות ועצמות הנפש (סה"מ תש"ב ע' 8.
  - כו) לשון חז"ל זבחים צא, רע"א.
    - כז) תשא לא, טו. ועוד.
      - כח) פינחס כח, יו"ד.
    - כט) ראה שבועות מז, ב.
- ל) ולכן "כל מה שקנה עבד קנה רבו" (קידושין כג, ב. ושם נסמן) – שאין זה באופן שתחילה קונה העבד ואחר כך קונה האדון ממנו, כי אם, שמלכתחילה קנה רבו (ראה חידושי הרשב"א שם). וראה בארוכה המשך תרס"ו ע' שכו ואילך.
- לא) ועל דרך מה שכתוב בפרשתנו (סוף פרשת נצבים) "לאהבה את ה' אלקיך גו' כי הוא חייך", אהבה על פי טעם כו'.
- לב) נוסח הושענות דיום ג. וראה לקוטי תורה פרשת ראה כה, א. כז, א. ובכמה מקומות.
- לג) ובלשון הידוע ״חמשה שמות נקראו לה״ (בראשית רבה פי״ד, ט), היינו, שגם ״יחידה״ אינה אלא ״שם״, תואר מסויים, להנשמה עצמה שהיא למעלה משם כו' (ראה סה״מ תרצ״ו ס״ע 5.6. ושם נסמן).
- לד) ועל דרך המבואר במקום אחר (ד"ה החלצו תרנ"ט פי"ג) ש"לפי אמיתת עוצם גדולתו ורוממותו גם העבודה האמיתית היא כלא ממש, ואדרבה לחטא יחשב כו"" (וראה ד"ה ויכנעו עמי תרנ"א).
  - לה) נוסח ברכת יוצר.
    - לו) בראשית ב, ב.
- לז) ראה סה"מ תרס"ה ע' יא. תש"ג ע' 40.
  - לח) תניא פל"ה בהגה"ה.
- לט) להעיר מהמשך תרס"ו ע' תלב, שהמבואר בכמה מקומות שהעולם הוא מציאות ולא דמיון (כידוע הראיה מהדין דשנים לוקטין קישואין) הוא רק לגבי האין שמהוה את היש, אבל לגבי עצמות אור אין סוף "אין שום מציאות כלל".
  - מ) שער היחוד והאמונה פ"ט.
- מא) ראה ירושלמי ברכות פ"ב ה"ד. הובא בתוספות שבת קיח, סע"ב. ועוד. מב) ראה זהר ח"ג עג, א.

- מג) וגם התואר "יחיד" עם היותו למעלה מ"אחד", הרי הוא תואר, ועד שנקרא בשם "יחידו של עולם", שיש לו שייכות ל"עולם" (כולל גם שעולם הוא מלשון העלם).
- מד) ועל דרך זה ב״כל מקום שיש בו בית דין כו׳״ – כי, ״משחרב בית המקדש אין להקב״ה בעולמו משכן ומכון לשבתו הוא יחודו יתברך אלא ארבע אמות של הלכה כו׳״ (תניא פל״ד).
  - מה) מלכים־א ח, כז.
- מו) ראה לקו"ש חכ"א ריש ע' 148. ושם נסמן.
- מז) להעיר, שהלשון שלילת השלילה כולל שני ענינים: (א) שלא שייך לומר עליו שהוא מושלל מהדברים שלמטה בלי ערך ממנו, כיון שאינו שייך אליהם כלל, כמו שלא שייך לשלול ענין המישוש בנוגע לסברא שכלית. (ב) שאינו מוגדר בהגדר ד"שלילה" ומושלל מזה, ולכן, אפשר שיהיו גם הדברים שאינם בערך אליו. ובלשון הידוע (המשך תרס"ו ע' קסח) "שלילת החיוב ושלילת השלילה השלילא יש בו הכל".
- מח) ראה בארוכה ספר השיחות תשמ"ח (קה"ת, תשמ"ט) ח"א ע' 213 ובהערה 80. שם ח"ב ע' 666 ואילך.
  - מט) שבת פח, ב.
  - נ) ראה רמב"ן ריש פרשת תרומה.
- נא) ועל דרך זה ב"כל מקום שיש בו בית דין .. סמוך" – כי, הסמיכות איש מפי איש עד משה רבינו, מקבל התורה, מדגישה את ענין הביטול, על דרך הביטול דמשה, ששכינה מדברת מתוך גרונו (ראה גם תורה אור יתרו סח, ג). נב) ראה אור התורה דרושי ראש השנה
- (כרך ה' ע' ב'קיד): ולפי שמשחרב בית המקדש אין להקב"ה בעולמו אלא ד' אמות של הלכה, נמצא התורה גם כן נקראת מקדש, ועל כן מזכירים פסוקי שופרות גם ביום טוב של ראש השנה שחל להיות בשבת.
  - נג) תהלים קיט, קעב.
  - נד) תורה אור יתרו סז, ב.
    - נו) תוות אוו יתורט נה) אבות פ"א מי"ז.
  - נו) ראה תניא פל"ז. ובכמה מקומות.
- נז) אף שגם כשיש אצלו הרגש שהוא ה"נותן" נעשית פעולת הנתינה בסבר פנים יפות, ובפרט בידעו שהוא לא רק "נותן", אלא גם "מקבל", ועד שמקבל יותר ממה שנותן – "יותר ממה שבעל הבית עושה עם העני העני עושה עם בעל הבית" (ויקרא רבה פל"ד, ח. ועוד).

לזכות מרת קריינא מלכה שתחי' בת שיינא דרייזא Who goes above and beyond לאורך ימים ושנים מובות לרגל יום הולדתה ז' תשרי

6

נדפם ע"י נכדיה שרה דייכא, מנחם מענדל, ושמואל אליהו שיחיו

# Shmos AVAILABLE SOON IN STORES

With the Yomim Noraim here, and Sukkos and Simchas Torah around the corner, we are gearing up to begin the new cycle of the weekly Torah portion.

Get your own learning companion with the widely acclaimed volume of "Selections from Likkutei Sichos - Bereishis"!

The second volume in the series - on Chumash Shmos - will be available after Tishrei BEZH.







PURCHASE ONLINE AT SIE.ORG/LS



SICHOS IN ENGLISH